Notities bij de release van Debian 9 (stretch), 64-bit PC

Het Documentatieproject van Debian (http://www.debian.org/doc/)

7 maart 2021
Notities bij de release van Debian 9 (stretch), 64-bit PC

Dit document is vrije software; u mag het verspreiden en/of wijzigen onder de voorwaarden van de GNU General Public License, versie 2, zoals uitgebracht door de Free Software Foundation.

Dit programma is verspreid in de hoop dat het nuttig zal zijn, maar ZONDER ENIGE GARANTIE; zelfs zonder de impliciete garantie van VERKOOPBAARHEID of GESCHIKTHEID VOOR EEN SPECIFIEK DOEL. Zie de GNU General Public License voor meer details.

Samen met dit programma zou u een exemplaar van de GNU General Public License ontvangen moeten hebben; is dit niet het geval, schrijf dan naar de Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA.

De tekst van deze licentie is ook beschikbaar op http://www.gnu.org/licenses/gpl-2.0.html en /usr/share/common-licenses/GPL-2 op Debian.
# Inhoudsopgave

1 Inleiding
   1.1 Rapporteren van fouten in dit document ........................................ 1
   1.2 Bijdragen door het indienen van opwaarderingsrapporten ..................... 1
   1.3 Broncode voor dit document .......................................................... 2

2 Nieuwigheden in Debian 9
   2.1 Ondersteunde architectures ........................................................... 3
   2.2 Nieuwigheden in de distributie ....................................................... 3
      2.2.1 CD's, DVD's en BD's ................................................................. 4
      2.2.2 Beveiliging ................................................................................. 4
      2.2.3 GCC versions ............................................................................. 4
      2.2.4 MariaDB vervangt MySQL .......................................................... 4
      2.2.5 Verbeteringen aan APT en aan de opmaak van het archief ............... 5
      2.2.6 Nieuwe spiegelserver deb.debian.org .......................................... 5
      2.2.7 Omschakeling naar het “moderne” GnuPG .................................... 6
      2.2.8 Een nieuw archief voor debug-symboolen ..................................... 6
      2.2.9 Nieuwe naamgevingsmethode voor netwerkinterfaces .................... 6
      2.2.10 NieuwsvanDebianMedBlend-de op de medischewereld gerichte uitgave ... 6
      2.2.11 De Xorg-server mocht niet langer als root-gebruiker functioneren .... 7

3 Installatiesysteem .............................................................................. 9
   3.1 Nieuwigheden in het installatiesysteem .............................................. 9
      3.1.1 Belangrijkste veranderingen ....................................................... 9
      3.1.2 Geautomatiseerde installatie ..................................................... 10

4 Opwaarderen vanuit Debian 8 (jessie) ..................................................... 11
   4.1 Zich op de opwaardering voorbereiden .............................................. 11
      4.1.1 Maak een reservekopie van alle gegevens en configuratie-informatie .... 11
      4.1.2 Informeer gebruikers vooraf ....................................................... 11
      4.1.3 Bereid u voor op het feit dat diensten een tijd onbeschikbaar zullen zijn .. 12
      4.1.4 Tref voorbereidingen om een hersteloperatie te kunnen uitvoeren ...... 12
         4.1.4.1 Een debug-shell tijdens het opstarten met initrd ..................... 12
         4.1.4.2 Een debug-shell tijdens het opstarten met systemd .................. 13
      4.1.5 Maak een veilige omgeving klaar voor de opwaardering ................... 13
   4.2 De toestand van het systeem controleren .......................................... 14
      4.2.1 Kijk na of het programma voor pakketbeheer acties in de wachtrij heeft staan ... 14
      4.2.2 APT-verankering (pinning) uitschakelen ..................................... 14
      4.2.3 De toestand van pakketten controleren ...................................... 14
      4.2.4 De archiefafdeling proposed-updates ....................................... 15
      4.2.5 Niet-officiële pakketbronnen ................................................... 15
   4.3 Pakketbronnen voor APT klaarmaken ............................................... 16
      4.3.1 Op het internet aanwezige pakketbronnen voor APT toevoegen ......... 16
      4.3.2 APT-pakketbronnen van een lokale spiegelserver toevoegen ............ 16
      4.3.3 APT-pakketbronnen van optische media toevoegen ..................... 17
   4.4 Pakketten opwaarderen ................................................................. 17
      4.4.1 De sessie opnemen .................................................................... 18
      4.4.2 De pakketlijst bijwerken ............................................................ 18
      4.4.3 Zorg voor voldoende vrij schijfruimte voor de opwaardering ............ 18
      4.4.4 Een minimale opwaardering van het systeem ............................. 20
      4.4.5 Het systeem opwaarderen ....................................................... 21
   4.5 Mogelijke problemen tijdens de opwaardering .................................... 21
      4.5.1 De opdracht dist-upgrade mislukt met de foutmelding “Kon de onmiddellijke configuratie niet uitvoeren” .................. 22
      4.5.2 Te verwachten verwijderingen ................................................... 22
4.5.3 Vicieuze cirkels van conflicten of voorvereisten ........................................... 22
4.5.4 Bestandsconflicten .......................................................... 22
4.5.5 Configuratiewijzigingen ......................................................... 23
4.5.6 Verspringen van de sessie naar een console ........................................... 23
4.6 Uw kernel en aanverwante pakketten opwaarderen ........................... 23
4.6.1 Een kernel-metapakket installeren .................................................. 23
4.7 Voorbereiden op de volgende release ................................................... 24
4.7.1 Verwijderde pakketten wissen ....................................................... 24
4.8 Verouderde pakketten ................................................................. 25
4.8.1 Dummypakketten ................................................................. 25
5 Kwesties waarvan u zich bewust moet zijn bij stretch ......................... 27
5.1 Opwaarderingspecifieke zaken voor stretch ........................................... 27
5.1.1 Verlate aankoppeling van /usr wordt niet langer ondersteund ......... 27
5.1.2 Toegang via FTP tot door Debian gehoste spiegelservers wordt gestopt . 27
5.1.3 Vermeldenswaardige uitgefaceerde pakketten .................................. 28
5.1.4 Zaken die na de opwaardering en voor het herstarten van de computer moeten gebeuren ................................................................. 28
5.1.5 Uitvoerbare bestanden worden nu standaard gecompileerd als positie-onafhankelijke uitvoerbare bestanden (position independent executables - PIE) . 28
5.1.5.1 Wat met PIE anders functioneert, voor systeembeheerders en ontwikkelaars . 29
5.1.6 De meeste LSB-compatibiliteitspakketten werden verwijderd ............ 29
5.2 Beperkingen inzake beveiligingsondersteuning ........................................ 29
5.2.1 Beveiligings situatie van webbrowsers ........................................... 29
5.2.2 Ontbrekende beveiligingsondersteuning voor het ecosysteem rond libv8 en Node.js ................................................................. 30
5.3 Pakketspecifieke kwesties .............................................................. 30
5.3.1 In OpenSSH zijn oudere encryptie-algoritmes en het SSH1-protocol standaard uitgeschakeld ................................................................. 30
5.3.2 Veranderingen aan APT die mogelijk niet neerwaarts compatibel zijn .... 30
5.3.2.1 APT haalt nu bestanden op onder een gebruikersnaam die geen privileges geniet (_apt) ................................................. 30
5.3.2.2 Nieuw mechanisms voor APT-verankering (pinning) ................. 31
5.3.2.3 Nieuwe vereisten voor een APT-pakketbron .................................. 31
5.3.3 Desktops schakelen over naar het Xorg-stuurprogramma libinput .......... 31
5.3.4 Upstart werd verwijderd ............................................................. 32
5.3.5 Het hulpmiddel debhelper maakt nu standaard dbgsym-pakketten .......... 32
5.3.6 Wijzigingen die verband houden met OpenSSL ................................ 32
5.3.7 Wijzigingen in Perl die software van derden onklaar zouden kunnen maken ................................................................. 33
5.3.8 Incompatibele PostgreSQL PL/Perl ................................................. 33
5.3.9 net-tools wordt verlaten ten gunste van iproute2 ................................ 34
5.3.10 Het wordt aanbevolen om de aankoppelloptie _netdev te gebruiken met mount als u gebruik maakt van AoE-apparaten (ATA over ethernet) .................. 34
5.3.11 Onschuldige waarschuwingen “Unescaped ... in regex is deprecated,...” . 35
5.3.12 Opslaglocatie van SELinux beheer verplaatst .................................... 35
5.3.13 iSCSI Enterprise Target no longer supported ................................... 35
6 Bijkomende informatie over Debian ....................................................... 37
6.1 Literatuurverwijzingen ................................................................. 37
6.2 Hulp vinden .............................................................................. 37
6.2.1 Mailinglijsten ........................................................................... 37
6.2.2 Internet Relay Chat (IRC) ........................................................... 37
6.3 Fouten rapporteren ................................................................. 38
6.4 Een bijdrage leveren aan Debian ..................................................... 38
7 Woordenlijst ................................................................. 39
A Het beheren van uw jessie-systeem voordat u opwaardeert
A.1 Uw jessie-systeem opwaarderen ............................................. 41
A.2 Het controleren van uw bronnenlijst ........................................... 41
A.3 Verouderde configuratiebestanden verwijderen ............................... 42
A.4 Waardeer oude taalinstellingen op naar UTF-8 ................................. 42

B Mensen die een bijdrage hebben geleverd aan de notities bij de release 43

Index ........................................................................................................ 45
Hoofdstuk 1

Inleiding

Dit document voorziet gebruikers van de Debian distributie van informatie over grote veranderingen in versie 9 (codenaam stretch).

De notities bij de release voorzien in informatie over hoe u veilig kunt opwaarderen vanaf uitgave 8 (codenaam jessie) naar de huidige uitgave en informeren gebruikers over mogelijke moeilijkheden die ze kunnen ondervinden tijdens dat proces.

U kunt de meest recente versie van dit document verkrijgen vanaf https://www.debian.org/releases/stretch/releasenotes. Controleerbij twijfel de datum op de eerste pagina om er zeker van te zijn dat u een recente versie leest.

LET OP

Het is helaas onmogelijk om elk bekend aandachtspunt hier te vermelden: daarom is een selectie gemaakt, gebaseerd op een combinatie van hoe vaak men verwacht dat het voorkomt en de ernst ervan.

Merk op dat wij enkel het opwaarderen vanaf de vorige uitgave van Debian (in dit geval, opwaardering vanaf jessie) ondersteunen en documenteren. Als u vanaf oudere uitgaven moet opwaarderen, raden wij u aan vorige edities van de notities bij de release te lezen en eerst op te waarderen naar jessie.

1.1 Rapporteren van fouten in dit document

Wij hebben getracht alle verschillende stappen in de opwaardering die in dit document beschreven staan te testen en te anticiperen op alle mogelijke problemen die onze gebruikers zouden kunnen ondervinden.


Wij waarderen en moedigen rapporten aan die verbeteringen aandragen voor de broncode van dit document. Meer informatie over het verkrijgen van de broncode van dit document kunt u vinden in Paragraaf 1.3.

1.2 Bijdragen door het indienen van opwaarderingsrapporten

Wij waarderen alle informatie van gebruikers, die gerelateerd is aan opwaarderingen vanaf jessie naar stretch. Indien u bereid bent informatie te delen, dien dan alstublieft een bugrapport met uw resultaten in bij het bugopvolgingssysteem (https://bugs.debian.org/) tegen het pakket upgrade-reports. We verzoeken u om alle bijlagen te comprimeren (met behulp van gzip).

Voegt u alstublieft de volgende informatie bij wanneer u uw opwaarderingsrapport indient:
• De status van uw pakketdatabase voor en na de opwaardering: de statusdatabase van dpkg, beschikbaar onder /var/lib/dpkg/status en de toestandsinformatie van apt, beschikbaar onder /var/lib/apt/extended_states. Het is aan te raden een reservekopie te maken voor het opwaarderen, zoals beschreven in Paragraaf 4.1.1, maar u kunt ook reservekopieën van /var/lib/dpkg/status vinden in /var/backups.

• Sessielogboeken die gemaakt zijn met script, zoals beschreven in Paragraaf 4.4.1.

• Uw apt-logboeken, beschikbaar onder /var/log/apt/term.log, of uw aptitude-logboeken, beschikbaar onder /var/log/aptitude.

OPMERKING

U dient de tijd te nemen om alle gevoelige en/of vertrouwelijke informatie van de logboeken na te kijken en te verwijderen, alvorens ze te publiceren als bugrapport. Dit omdat de informatie in een publieke database wordt gepubliceerd.

1.3 Broncode voor dit document

Hoofdstuk 2

Nieuwigheden in Debian 9

De Wiki-pagina (https://wiki.debian.org/NewInWheezy) bevat meer informatie over dit onderwerp.

2.1 Ondersteunde architecturen

Debian 9 introduceert een nieuwe architectuur:

- 64-bits little-endian MIPS (mips64el)

Helaas stopt Debian 9 de ondersteuning voor de volgende architectuur:

- PowerPC (powerpc)

Dit zijn de officieel ondersteunde architecturen voor Debian 9:

- 32-bits PC (i386) en 64-bits PC (amd64)
- 64-bits ARM (arm64)
- ARM EABI (armel)
- ARMv7 (EABI hard-float ABI, armhf)
- MIPS (mips (big-endian) en mipsel (little-endian))
- 64-bits little-endian MIPS (mips64el)
- 64-bits little-endian PowerPC (ppc64el)
- IBM System z (s390x)

U vindt meer over de status van de voor een bepaalde architectuur geschikt gemaakte versies van Debian (ports genoemd in het taalgebruik van ingewijden) en port-specifieke informatie voor uw architectuur op de Webpagina's van de Debian ports (https://www.debian.org/ports/).

2.2 Nieuwigheden in de distributie

Deze nieuwe uitgave van Debian bevat opnieuw veel meer software dan zijn voorganger jessie; de distributie bevat meer dan 15346 nieuwe pakketten, en in totaal meer dan 51687 pakketten. De meeste software in de distributie is bijgewerkt: meer dan 29859 softwarepakketten (dit is 57% van alle pakketten in jessie). Er is ook een significant aantal pakketten (meer dan 6739, 13% van de pakketten in jessie) verwijderd uit de distributie om diverse redenen. Deze pakketten zullen niet meer worden bijgewerkt en ze zullen als 'achterhaald' of 'verouderd' worden gmarkeerd in de frontends voor pakketbeheer. Zie Paragraaf 4.8.

Debian wordt weer geleverd met verscheidene bureaubladtoepassingen en -omgevingen. Het bevat nu onder andere de desktopomgevingen GNOME 3.22, KDE Plasma 5.8, LXDE, LXQt 0.11, MATE 1.16 en Xfce 4.12.

Ook de productiviteitstoepassingen zijn opgewaardeerd, waaronder de kantoorsoftware:
• LibreOffice werd opgewaardeerd naar versie 5.2;
• Calligra werd opgewaardeerd naar 2.9.

Onder de bijgewerkte deskoptoepassingen vermelden we de opwaardering naar Evolution 3.22. Deze uitgave bevat daarnaast onder meer de volgende bijgewerkte software:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Pakket</th>
<th>Versie in 8 (jessie)</th>
<th>Versie in 9 (stretch)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>BIND DNS-server</td>
<td>9.9</td>
<td>9.10</td>
</tr>
<tr>
<td>Emacss</td>
<td>24.4</td>
<td>24.5 en 25.1</td>
</tr>
<tr>
<td>Exim standaard e-mailserver</td>
<td>4.84</td>
<td>4.88</td>
</tr>
<tr>
<td>GNU Compiler Collection als</td>
<td>4.9</td>
<td>6.3</td>
</tr>
<tr>
<td>standaard-compiler</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GnuPG</td>
<td>1.4</td>
<td>2.1</td>
</tr>
<tr>
<td>Inkscape</td>
<td>0.48</td>
<td>0.91</td>
</tr>
<tr>
<td>de GNU C-bibliotheek</td>
<td>2.19</td>
<td>2.24</td>
</tr>
<tr>
<td>Linux kernel-image</td>
<td>3.16-reeks</td>
<td>4.9-reeks</td>
</tr>
<tr>
<td>MariaDB</td>
<td>10.0</td>
<td>10.1</td>
</tr>
<tr>
<td>Nginx</td>
<td>1.6</td>
<td>1.10</td>
</tr>
<tr>
<td>OpenJDK</td>
<td>7</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>OpenSSH</td>
<td>6.7p1</td>
<td>7.4p1</td>
</tr>
<tr>
<td>Perl</td>
<td>5.20</td>
<td>5.24</td>
</tr>
<tr>
<td>PHP</td>
<td>5.6</td>
<td>7.0</td>
</tr>
<tr>
<td>Postfix MTA</td>
<td>2.11</td>
<td>3.1</td>
</tr>
<tr>
<td>PostgreSQL</td>
<td>9.4</td>
<td>9.6</td>
</tr>
<tr>
<td>Python 3</td>
<td>3.4</td>
<td>3.5</td>
</tr>
<tr>
<td>Samba</td>
<td>4.1</td>
<td>4.5</td>
</tr>
<tr>
<td>Vimp</td>
<td>7</td>
<td>8</td>
</tr>
</tbody>
</table>

2.2.1 CD’s, DVD’s en BD’s
De officiële Debian-distributie wordt nu geleverd op 12 tot 14 binaire DVD’s (afhankelijk van de architectuur) en 12 broncode-DVD’s. Daarnaast is er een multi-architectuur-DVD met een deel van de uitgave voor de architecturen amd64 en i386 samen met de broncode. Debian is ook uitgebracht op images voor Blu-ray (BD) en dubbellagige Blu-ray (DLBD) voor de architecturen amd64 en i386 en ook voor de broncode. Vroeger werd Debian ook uitgegeven in de vorm van een groot aantal CD’s voor elk van de architecturen, maar met de release van stretch zijn die weggelaten.

2.2.2 Beveiliging
Bij de uitgave van stretch staat de versie van Debian van de GNU GCC 6 compiler standaard ingesteld op het compileren van “positie-onafhankelijke uitvoerbare bestanden” (position independent executables - PIE). Bijgevolg past de overgrote meerderheid van alle uitvoerbare bestanden nu “willekeurige geheugenadrestoewijzing” (address space layout randomization - ASLR) (https://en.wikipedia.org/wiki/Address_space_layout_randomization) toe, hetgeen soelaas biedt voor een groot aantal types computerinbraken en een omschakeling is van een deterministisch model naar een probabilistisch model.

2.2.3 GCC versions
Debian stretch includes only version 6 of the GNU GCC compiler, which may impact users expecting version 4.x or 5.x to be available. See the GCC5 (https://wiki.debian.org/GCC5) and GCC6 (https://wiki.debian.org/GCC6) wiki pages for more information about the transition.

2.2.4 MariaDB vervangt MySQL
MariaDB is nu de standaard MySQL-variant in Debian en heeft versienummer 10.1. Met ingang van de release van stretch werd een nieuw mechanisme voor de overgang naar een andere standaardvariant geïntroduceerd. Het gebruikt metapakketten die gemaakt worden uit het broncodepakket mysql-defaults.
Als u bijvoorbeeld het metapakket `default-mysql-server` installeert, zal daardoor ook `mariadb-server-10.1` geïnstalleerd worden. Bij gebruikers bij wie `mysql-server-5.5` of `mysql-server-5.6` geïnstalleerd was, zullen die pakketten verwijderd worden en vervangen worden door het MariaDB-equivalent. Op dezelfde manier zal het installeren van `default-mysql-client` ook de installatie van `mariadb-client-10.1` tot gevolg hebben.

**BELANGRIJK**

Merk op dat de indeling van de binaire databestanden van de databank niet meer compatibel is. Dus eens u opgewaardeerd heeft naar MariaDB 10.1 zult u niet meer terug kunnen overschakelen naar een eerdere versie van MariaDB of MySQL, tenzij u over een behoorlijke dump van de databank beschikt. Maak om die reden zeker met een geschikt gereedschap zoals `mysqldump` een reservekopie van alle belangrijke databanken vooraleer u de opwaardering uitvoert.


### 2.2.5 Verbeteringen aan APT en aan de opmaak van het archief

Sinds de uitgave van jessie werd aan het programma voor pakketbeheer `apt` een aantal verbeteringen aangebracht. De meeste daarvan gelden ook voor `aptitude`. Hierna volgt een selectie van enkele in het oog springende elementen daaruit.

Inzake veiligheid verwerpt APT nu standaard zwakke checksums (bijv. SHA1) en het probeert het downloaden uit te voeren als een gewone gebruiker. Raadpleeg Paragraaf 5.3.2.3 en Paragraaf 5.3.2.1 voor meer informatie.

Programma's voor pakketbeheer die gebaseerd zijn op APT, kregen ook een aantal verbeteringen waardoor de vervelende waarschuwing “hash-som komt niet overeen” niet meer zal opduiken wanneer `apt` uitgevoerd wordt op het ogenblik dat de spiegelserver gesynchroniseerd wordt. De toepassingen maken daarvoor gebruik van de nieuwe `by-hash-opmaak`, waardoor het voor APT mogelijk is metadatabestanden te downloaden op basis van de hashwaarde van hun inhoud.


Iets wat wellicht vooral van belang is voor beheerders van spiegelservers: de versie van APT in stretch kan gebruik maken van DNS (SRV)-registers om een HTTP-backend te lokaliseren. Dit is handig omdat men eenvoudig een gewone DNS-naam kan opgeven en backends dan kan beheren via DNS in plaats van gebruik te maken van een omleidingsdienst (“redirector”). Ook de nieuwe Debian spiegelserver die beschreven wordt in Paragraaf 2.2.6, maakt van deze functionaliteit gebruik.

### 2.2.6 Nieuwe spiegelserver deb.debian.org

Debian biedt nu een nieuwe extra dienst aan, [deb.debian.org](https://deb.debian.org). Hij maakt de inhoud van het hoofdarchief, het archief van beveiligingsbijwerkingen, de archieven voor specifieke architecturen en zelfs ook het nieuwe debug-archief (zie Paragraaf 2.2.8) toegankelijk via één enkele eenvoudig te onthouden computernaam.

Deze dienst is gebouwd op de nieuwe DNS-ondersteuning in APT, maar valt voor HTTPS-toegang of bij oudere versies van APT terug op het gewone omleidingsmechanisme. Meer informatie is te vinden op [deb.debian.org](https://deb.debian.org).

Onze dank gaat uit naar Fastly en CloudFront van Amazon voor het sponsoren van de CDN-backends die achter deze dienst zitten.
2.2.7 Omschakeling naar het “moderne” GnuPG

De uitgave van stretch is de eerste versie van Debian die in het pakket gnupg de “moderne” tak van GnuPG opneemt. Zij brengt elliptische-kromme-cryptografie, betere standaardwaarden, een meer modulaire architectuur en verbeterde chipkaart-ondersteuning. Deze moderne tak biedt ook expliciet geen ondersteuning voor enkele oudere indelingen waarvan geweten is dat ze niet deugdelijk zijn (zoals PGPv3). Zie /usr/share/doc/gnupg/README.Debian voor meer informatie.

We zullen de “klassieke” tak van GnuPG blijven aanbieden als gnupg1 voor mensen die deze nodig hebben, maar die tak wordt nu als achterhaald beschouwd.

2.2.8 Een nieuw archief voor debug-symbolen

**OPMERKING**

Deze paragraaf is hoofdzakelijk van belang voor ontwikkelaars of in het geval u een volledige doordruk van de stack (stack trace) wilt toevoegen aan een crash-rapport.

Vroeger bevatte het hoofdarchief van Debian ook pakketten met debug-symbolen voor bepaalde bibliotheken of programma’s. Vanaf stretch zijn de meeste daarvan verplaatst naar een apart archief met debian-debug als archiefnaam. Dit archief bevat de pakketten met debug-symbolen voor het overgrote deel van de pakketten die door Debian aangeboden worden.

Indien u dergelijke debug-pakketten wilt ophalen, moet u aan de pakketbronnen voor APT het volgende toevoegen:

```
deb http://debug.mirrors.debian.org/debian-debug/ stretch-debug main
```

U kunt ze ook, als een andere mogelijkheid, ophalen van snapshot.debian.org (http://snapshot.debian.org).

Eens u dat gedaan heeft, kunt u de debug-symbolen voor het betreffende pakket ophalen door het pakket pkkt-dbg sym te installeren. Houd er rekening mee dat het mogelijk is dat enkele pakketten nog steeds een pakket pkkt-dbgsym aanbieden in het hoofdarchief in plaats van het recentere dbgsym-model te volgen.

2.2.9 Nieuwe naamgevingsmethode voor netwerkinterfaces

Het installatiesysteem en nieuw geïnstalleerde systemen hanteren een nieuw standaardnaamgevings-schema voor netwerkinterfaces ter vervanging van eth0, eth1, enz. De oude naamgevingsmethode had problemen met de netwerkkaartnummeringswedloop, waardoor het mogelijk was dat interfacenamen onverwacht wijzigden en de methode is ook incompatibel met een alleen-lezen-aankoppeling van het basisbestandsysteem. De nieuwe nummeringsmethode doet een beroep op meerdere informatiebronnen om een beter herhaalbaar resultaat te bekomen. Het maakt gebruik van de door de firmware/het BIOS aangereikte indexnummering en maakt nadien gebruik van de nummering van de PCI-kaartsleuven om namen te geven zoals ens0 of enp1s1 (ethernet) of wlp3s0 (wlan). USB-apparaten die op elk ogenblik aangekoppeld kunnen worden, krijgen een naam op basis van hun ethernet MAC-adres.


2.2.10 Nieuwsvan Debian Med Blend - de op de medische wereld gerichte uitgave

Het team van Debian Med zorgde voor verschillende nieuwe pakketten en updates voor op de biowetenschappen en de geneeskunde gerichte software. Bovendien heeft het een focus behouden op de kwaliteit van de ter beschikking gestelde pakketten. In een GSoC-project en in een Outreachy-project
leverden twee studenten geweldige inspanningen om ondersteuning voor Permanente Integratie te realiseren voor de pakketten die volgens de gegevens van het pakket popularity-contest het meest gebruikt worden. Tijdens de recentste werkbijeenkomst van Debian Med in Boekarest was ook het testen van pakketten een aandachtspunt.

Om de pakketten te installeren die door het Debian Med team onderhouden worden, moet u de metapakketten installeren die als naam med-* hebben. In Debian stretch hebben die versie 3.0.1. Het volledige gamma van biologische en medische software die in Debian aanwezig is, wordt vermeld op de webpagina's van Debian Med over hun in taken gegroepeerde software (http://blends.debian.org/med/tasks).

2.2.11 De Xorg-server moet niet langer als root-gebruiker functioneren

Met de stretch-versie van Xorg wordt het mogelijk om de Xorg-server als een normale gebruiker te laten functioneren in plaats van als root-gebruiker (systeembeheerder). Dit vermindert het risico op rechtenvermeerdering (privilege escalation) via bugs in de X-server. Opdat dit zou werken, moeten een aantal vereisten vervuld zijn:

- logind en libpam-systemd zijn vereist.
- Het systeem moet Kernel Mode Setting (KMS - kernelgedreven beeldschermbeheer) ondersteunen. Om die reden zal het in sommige virtualisatie-omgevingen (bijv. virtualbox) niet werken en ook niet als de kernel niet over een stuurprogramma beschikt dat uw grafische kaart ondersteunt.
- De server moet functioneren op de virtuele console waarvandaan hij opgestart werd.
- Enkel de beeldschermbeheerder gdm3 ondersteunt in stretch het uitvoeren van X als een gewone gebruiker. Andere beeldschermbeheerders zullen X steeds als root-gebruiker starten. Daarnaast kunt u als een niet-geprivilegieerde gebruiker ook zelf X handmatig starten aan een virtuele terminal via het commando startx.

Indien X als een gewone gebruiker uitgevoerd wordt, zal het logboekbestand van Xorg te vinden zijn in ~/.local/share/xorg/.
Hoofdstuk 3

Installatiesysteem

De “Debian Installer” is het officiële installatiesysteem voor Debian. Het biedt verscheidene installatie-methoden. Welke methoden beschikbaar zijn om uw systeem te installeren hangt af van uw architectuur.

Images van de installer voor stretch kunnen samen met de installatiehandleiding worden gevonden op de Website van Debian (https://www.debian.org/releases/stretch/debian-installer/).

De installatiehandleiding is ook opgenomen op de eerste CD/DVD van de officiële Debian CD/DVD-serie onder:

/doc/install/manual/taal/index.html

Het is aangeraden om ook de errata (https://www.debian.org/releases/stretch/debian-installer/index#errata) bij de “Debian Installer” te bekijken voor een lijst met bekende problemen.

3.1 Nieuwigheden in het installatiesysteem

Het Debian Installatiesysteem is op veel punten verder ontwikkeld sinds zijn vorige officiële uitgave met Debian 8. Dit heeft geleid tot zowel betere hardware-ondersteuning als een aantal opmerkelijke nieuwe functies.

In deze notities bij de release zullen we enkel de grote veranderingen in het installatiesysteem vermelden. Indien u geïnteresseerd bent in een gedetailleerd overzicht van de veranderingen sinds jessie, raadpleeg dan de aankondigingen bij de beta- en RC-uitgaven voor stretch. Deze zijn te vinden op de pagina met de historiek van de nieuwsberichten (https://www.debian.org/devel/debian-installer/News/) van het Debian Installatiesysteem.

3.1.1 Belangrijkste veranderingen

Verwijderde architecturen De ondersteuning voor de powerpc-architectuur werd gestopt.

Nieuwe architecturen In het installatiesysteem werd ondersteuning voor de architectuur mips64el toegevoegd.

Grafische versie van het installatiesysteem Op platformen waarop de grafische versie van het installatiesysteem ondersteund wordt, is die versie voertaan standaard. U kunt nog steeds naar de tekstgeoriënteerde versie van het installatiesysteem gaan vanuit het openingsscherm van het installatiesysteem of als het systeem slechts beperkte mogelijkheden heeft.

Selectie van de desktop Sinds jessie kan de desktop tijdens de installatie geselecteerd worden in taskel en daar kunnen verschillende desktopomgevingen tegelijk gekozen worden.

De talen die enkel kunnen worden geselecteerd in de grafische interface omdat hun lettertekensets niet kunnen weergegeven worden in een niet-grafische omgeving, zijn: Amhaars, Bengaals, Dzongkha, Gujarati, Hindi, Georgisch, Kannada, Khmer, Malayalam, Marathi, Nepalees, Punjabi, Tamil, Telugu, Tibetaans en Oeigoers.

**UEFI-opstart** Het installatiesysteem van stretch biedt voor heel wat UEFI-firmware verbeterde ondersteuning en ondersteunt ook de installatie met een 64-bits kernel op 32-bits UEFI-firmware.

Merk op dat daar nog geen ondersteuning voor UEFI Secure Boot (beveiligde UEFI-opstart) onder valt.

**Nieuwe methode voor de naamgeving van netwerkinterfaces** Het installatiesysteem en de geïnstalleerde systemen hanteren een nieuw standaardnaamgevingschema voor netwerkinterfaces. 

```
ens0 of enp1s1 (ethernet) of wlp3s0 (wlan) vervangen de verouderde benamingen eth0, eth1, enz. Zie Paragraaf 2.2.9 voor bijkomende informatie.
```

**Op de multi-architectuur-images is amd64 nu de standaard** Vermits 64-bits PC’s gebruikelijker worden, is de standaardarchitectuur op de multi-architectuur-images nu `amd64` in plaats van `i386`.

**De volledige CD-sets werden verwijderd** De volledige CD-sets worden niet langer gecompileerd. De DVD-images zijn wel nog steeds beschikbaar, net als het netinst CD-image.

Vermits het installatiesysteem het nu eenvoudig maakt om binnen taskel een desktop te selecteren, is Xfce CD#1 nog het enige resterende één-CD desktopsysteem.

**Toegankelijkheidsvoorzieningen in het installatiesysteem en het geïnstalleerde systeem** Het installatiesysteem produceert twee bieptonen in plaats van één als er opstart wordt met grub, zodat de gebruiker kan aangeven dat hij de grub-manier moet gebruiken om gegevens te bewerken.

Als brtty of espeakup gebruikt worden in het installatiesysteem, zal MATE het standaarddesktopsysteem zijn.

**Ondersteuning voor HTTPS werd toegevoegd** In het installatiesysteem werd HTTPS-ondersteuning ingebouwd, zodat het mogelijk is om pakketten te downloaden van HTTPS-spiegelservers.

### 3.1.2 Geautomatiseerde installatie

Sommige veranderingen die in het vorige hoofdstuk vermeld werden, hebben ook veranderingen tot gevolg in de ondersteuning in het installatiesysteem voor geautomatiseerde installaties met behulp van preconfiguratiedownloads. Dit betekent dat als u bestaande preconfiguratiedownloads hebt die werken met het installatiesysteem van jessie, u niet kunt verwachten dat deze zonder aanpassingen zullen werken met het nieuwe installatiesysteem.

De installatiehandleiding ([https://www.debian.org/releases/stretch/installmanual](https://www.debian.org/releases/stretch/installmanual)) heeft een aparte bijgewerkte bijlage met uitgebreide documentatie over het gebruik van preconfiguraties.
**Hoofdstuk 4**

**Opwaarderen vanuit Debian 8 (jessie)**

### 4.1 Zich op de opwaardering voorbereiden

We raden aan dat u voor de opwaardering ook de informatie leest in Hoofdstuk 5. In dat hoofdstuk worden mogelijke problemen behandeld die niet rechtstreeks in verband staan met het opwaarderingsproces zelf, maar waarvan het toch belangrijk is dat u ervan geïnformeerd bent voor u met de opwaardering begint.

#### 4.1.1 Maak een reservekopie van alle gegevens en configuratie-informatie

Het wordt sterk aanbevolen om een volledige back-up te maken voor u het systeem opwaardeert, of dat u minstens een reservekopie maakt van alle gegevens en alle configuratie-informatie die u zeker niet mag verliezen. Het opwaarderingsgereedschap en het opwaarderingsproces zijn behoorlijk betrouwbaar, maar een stoornis van de hardware middenin de opwaardering zou kunnen leiden tot een ernstig beschadigd systeem.

De belangrijkste zaken waarvan u een reservekopie zou moeten maken zijn de inhoud van /etc, /var/lib/dpkg en van /var/lib/apt/extended_states en de uitvoer van dpkg --get-selections "*" (de aanhalingstekens hebben hun belang). Indien u aptitude gebruikt om de pakketten op uw systeem te beheren, neemt u best ook een reservekopie van /var/lib/aptitude/pkgstates.

Het opwaarderingsproces zelf verandert niets in de map /home. Maar het is bekend dat sommige toepassingen (bijv. onderdelen van de Mozilla-suite en de desktopomgevingen GNOME en KDE) bestaande gebruikersinstellingen overschrijven met nieuwe standaardwaarden wanneer de gebruiker voor het eerst een nieuwe versie van de toepassing start. Bij wijze van voorzorg kunt u een reservekopie maken van de verborgen bestanden en mappen (“dotfiles of puntbestanden”) in de persoonlijke mappen van de gebruikers. Een dergelijke back-up kan helpen bij het herstellen of het opnieuw creëren van de vroegere instellingen. Wellicht wilt u uw gebruikers daarover ook inlichten.

Elke pakketinstallatiebewerking moet uitgevoerd worden met de voorrechten van de superuser, dus als systeembeheerder. Daarom moet u zich ofwel aanmelden als gebruiker root of het commando su of sudo gebruiken om de vereiste toegangsrechten te verwerven.

De opwaardering stelt een aantal voorwaarden waaraan vooraf voldaan moet worden. Controleer ze vooral vele u de opwaardering daadwerkelijk uitvoert.

#### 4.1.2 Informeer gebruikers vooraf

Het is verstandig om alle gebruikers vooraf te informeren over elke opwaardering die u van plan bent uit te voeren, hoewel gebruikers die via een ssh-verbinding op uw systeem werken, weinig zouden mogen merken van de opwaardering en gewoon zouden moeten kunnen voortverwerken.

Wens u extra voorzorgsmaatregelen te nemen, maak dan voor de opwaardering een reservekopie van de /home-partitie of koppel ze af.

U zult een opwaardering van de kernel moeten uitvoeren bij het opwaarderen naar stretch. Een herstart van het systeem zal dus nodig zijn. Gewoonlijk wordt dit gedaan na het afronden van de opwaardering.
4.1.3 Bereid u voor op het feit dat diensten een tijd onbeschikbaar zullen zijn

Mogelijk levert uw systeem diensten die gekoppeld zijn aan pakketten die bij de opwaardering betrokken zijn. Is dit het geval, houd er dan rekening mee dat deze diensten tijdens de opwaardering gestopt zullen worden terwijl de betreffende pakketten vervangen en geconfigureerd worden. Gedurende die tijd zullen die diensten niet beschikbaar zijn.

De exacte duur van onbeschikbaarheid van deze diensten kan variëren afhankelijk van het aantal pakketten dat op het systeem opgewaardeerd wordt. Ook de tijd die de systeembeheerder nodig heeft voor het beantwoorden van eventuele configuratievragen die gepaard gaan met de opwaardering van de pakketten, speelt daarbij mee. Noteer dat als het opwaarderingsproces zonder toezicht verloopt en het systeem om invoer vraagt tijdens de opwaardering, er een grote kans bestaat dat diensten gedurende een significante periode onbeschikbaar zullen blijven.

Indien het systeem dat opgewaardeerd wordt, cruciale diensten levert voor uw gebruikers of voor het netwerk, kunt u de periode van onbeschikbaarheid verkleinen door een minimale opwaardering van het systeem uit te voeren, zoals beschreven wordt in Paragraaf 4.4.4, daarna een opwaardering van de kernel uit te voeren, het systeem vervolgens opnieuw te starten en pas nadien de pakketten die verband houden met die cruciale diensten op te waarderen. Waardeer deze pakketten in een dergelijk geval op vooraf voor u een "full upgrade", een volledige opwaardering, uitvoert zoals beschreven in Paragraaf 4.4.5. Op die manier kunt u ervoor zorgen dat deze cruciale diensten actief en beschikbaar zijn gedurende het proces van volledige opwaardering, zodat de tijd waarin ze onbeschikbaar zijn beperkt gehouden wordt.

4.1.4 Tref voorbereidingen om een hersteloperatie te kunnen uitvoeren

Hoewel Debian er tracht voor te zorgen dat uw systeem op elk moment tot opstarten in staat blijft, blijft er altijd een kans bestaan dat u na de opwaardering problemen ervaart bij het herstarten van het systeem. Mogelijke problemen die bekend zijn, worden in dit en de volgende hoofdstukken van deze notities bij de release behandeld.

Om die reden heeft het zin dat u voorbereidingen treft om in staat te zijn aan de situatie te verhelpen, mocht blijken dat het heropstarten van het systeem mislukt, of het herstellen van de netwerkfunctionaliteit bij vanaf afstand beheerde systemen niet succesvol is.

Indien u de opwaardering via een ssh-verbinding vanaf afstand uitvoert, is het aangeraden om de nodige voorzorgen te treffen zodat u in staat bent toegang te hebben tot de server via een externe seriële terminal. De mogelijkheid bestaat dat u na het opwaarderen van de kernel en het herstarten van het systeem, via een lokale console de systeemconfiguratie zult moeten repareren. Ook is het mogelijk dat wanneer het systeem middenin de opwaardering per ongeluk herstart wordt, u via een lokale console herstelwerkzaamheden zult moeten uitvoeren.

Voor noodherstel bevelen we over het algemeen het gebruik aan van de reparatiemodus van de Debian Installer van stretch. Het voordeel van het gebruik van het installatiesysteem is dat u de keuze heeft uit zijn talrijke methodes om er op die kiezen die het beste aansluit bij uw situatie. Voor bijkomende informatie kunt u de paragraaf “Een defect systeem herstellen” uit hoofdstuk 8 van de Installatiehandleiding raadplegen en ook de Debian Installer FAQ raadplegen.

Indien dat mislukt zult u een andere manier moeten vinden om uw systeem op te starten, zodat u er toegang toe krijgt en het kunt herstellen. Een mogelijkheid is een speciaal reparatie-image gebruiken of een Linux live-CD. Nadat u daarmee het systeem opgestart heeft, zou u in staat moeten zijn het basisbestandssysteem ervan aan te koppelen en die omgeving terug binnen te gaan met het commando chroot om het probleem te onderzoeken en te repareren.

4.1.4.1 Een debug-shell tijdens het opstarten met initrd

Het pakket initramfs-tools voegt een debug-shell toe aan het initrds dat het genereert. Indien bijvoorbeeld het initrd er niet in slaagt om uw basisbestandssysteem aan te koppelen, zult u terechtkomen in die debug-shell waarin basiscommando's ter beschikking staan die u kunnen helpen om het probleem op te sporen en te onderzoeken en het eventueel te repareren.

1Indien de debconf-prioriteiting ingesteld staat op een erg hoog niveau, onderdrukt u mogelijk configuratievragen. Echter, diensten die terugvallen op standaardantwoorden die op uw systeem niet toepasbaar zijn, zullen dan niet kunnen starten.

2Voorbeelden zijn DNS- en DHCP-diensten, in het bijzonder wanneer er geen redundantie of automatische doorschakeling voorzien is. In het geval van DHCP kunnen gebruikers afgekoppeld worden van het netwerk als de leasetermijn korter is dan de tijd die nodig is om het opwaarderingsproces te voltooien.

3Deze functionaliteit kan uitgezet worden door de parameter panic=0 toe te voegen aan de opstartparameters.
Basisgegevens die u moet controleren zijn: de aanwezigheid van correcte apparaatbestanden in /dev; welke modules geladen zijn (cat /proc/modules); de uitvoer van dmesg op foutmeldingen over het laden van stuurprogramma’s. De uitvoer van dmesg zal ook laten zien welk apparaatbestand toegewezen werd aan welke schijf; u moet dit toetsen aan de uitvoer van echo $ROOT om er zeker van te zijn dat het basisbestandssysteem zich op het verwachte apparaat bevindt.

Indien u er in slaagt het probleem te verhelpen, kunt u de debug-shell verlaten door exit te typen en vervolgens zal het opstartproces op het punt waarop het mislukte verdergaan. Natuurlijk zult u ook het onderliggende probleem moeten repareren en het initrd opnieuw moeten genereren, zodat de volgende herstart niet opnieuw mislukt.

### 4.1.4.2 Een debug-shell tijdens het opstarten met systemd

Indien onder systemd het opstarten mislukt, kunt u een debug-shell voor root krijgen door de commandoregel voor de kernel aan te passen. Indien basaal opstarten wel lukt, maar sommige diensten niet willen starten, kan het nuttig zijn om systemd.unit=rescue.target toe te voegen aan de parameters voor de kernel.

Anders zal de kernelparameter systemd.unit=emergency.target u zo vroeg mogelijk een root-shell leveren. Dit gebeurt echter voordat het basisbestandssysteem aangekoppeld wordt met lees- en schrijfrechten. U zult dit handmatig moeten doen met:

```bash
mount -o remount,rw /
```

Meer informatie over het onderzoeken en repareren van een defect opstartproces onder systemd is te vinden in het artikel Diagnosing Boot Problems (http://freedesktop.org/wiki/Software/systemd/Debugging/).

### 4.1.5 Maak een veilige omgeving klaar voor de opwaardering

Het opwaarderen van de distributie moet ofwel lokaal gebeuren in tekstmodus vanaf een virtuele console (of een rechtstreeks aangesloten seriële terminal), ofwel vanaf afstand via een ssh-verbinding.

**BELANGRIJK**

Indien u bepaalde VPN-diensten (zoals tinc) gebruikt, zijn die mogelijk niet beschikbaar gedurende het opwaarderingsproces. Zie in dat verband Paragraaf 4.1.3.

Om bij het vanaf afstand opwaarderen een extra veiligheidsmarge in te bouwen, suggereren we dat u de opwaarderingsprocessen uitvoert in de virtuele console die door het programma screen geleverd wordt. Dit laat toe om een veilige manier opnieuw verbinding te maken en garandeert dat het opwaarderingsproces niet onderbroken wordt, zelfs als het proces van verbinden vanaf afstand, fout loopt.

**BELANGRIJK**

Voer de opwaardering niet uit met telnet, rlogin, rsh, of vanuit een X-sessie die beheerd wordt door xdm, gdm of kdm, enz. op de computer die u gaat opwaarderen. De reden is dat elk van deze diensten tijdens de opwaardering beëindigd zal worden, hetgeen kan leiden tot een ontogelijk systeem dat slechts gedeeltelijk opgewaardeerd is. Het gebruik van de GNOME-toepassing update-manager wordt stellig ontraden voor opwaarderingen naar een nieuwe release, vermits het voor dit programma nodig is dat de desktopsessie actief blijft.
4.2 De toestand van het systeem controleren

Het opwaarderingsproces dat in dit hoofdstuk beschreven wordt, is ontworpen voor opwaarderingen van “pure” jessie-systemen zonder pakketten van derden. Om uw opwaarderingsproces zo betrouwbaar mogelijk te laten verlopen, zou u ervoor kunnen kiezen om deze pakketten van derden van het systeem te verwijderen voor u met opwaarderen begint.

Hieronder worden twee methodes aangereikt om dergelijke pakketten te vinden. De ene met aptitude en de andere met apt-forktracer. Houd er rekening mee dat geen van beide 100% accuraat werkt (het voorbeeld met aptitude levert bijvoorbeeld ook pakketten op die ooit door Debian geleverd werden maar nu niet meer, zoals oude kernelpakketten).

$ aptitude search ’~i{!~ODebian}’
$ apt-forktracer | sort

Rechtstreekse opwaarderingen vanaf uitgaven van Debian die ouder zijn dan 8 (jessie) worden niet ondersteund. Volg de instructies uit de Notities bij de uitgave van Debian 8 (https://www.debian.org/releases/jessie/releasenotes) om eerst naar 8 op te waarderen.

Deze werkwijze veronderstelt ook dat uw systeem reeds opgewaardeerd is naar de recentste onderversie (point release) van jessie. Is dat nog niet gebeurd of weet u het niet, volg dan de instructies uit Paragraaf A.1.

4.2.1 Kijk na of het programma voor pakketbeheer acties in de wachtrij heeft staan

In sommige gevallen gebeurt het dat wanneer apt-get in plaats van aptitude gebruikt werd voor het installeren van pakketten, het programma aptitude een pakket als “ongebruikt” gaat beschouwen en het in de wachtrij plaatst om verwijderd te worden. In het algemeen zou u er moeten voor zorgen dat het systeem volledig up-to-date en “zuiver” is voor u met het opwaarderen beginnt.

Om die reden zou u moeten nagaan of er in het programma voor pakketbeheer aptitude geen acties in de wachtrij staan. Indien er in het programma voor pakketbeheer ingepland staat dat een pakket verwijderd of opgewaardeerd moet worden, kan dit de opwaarderingsprocedure negatief beïnvloeden. Merk op dat u dit enkel kunt corrigeren als uw bestand sources.list nog steeds verwijst naar jessie en niet naar stable of stretch; zie Paragraaf A.2.

Om dit te onderzoeken moet u het programma aptitude opstarten in volledige-terminalmodus en op g (“Go”) drukken. Indien het programma bepaalde acties toont, moet u ze onderzoeken en ze ofwel repareren of de voorgestelde acties uitvoeren. Indien er geen acties gesuggereerd worden, zult u de melding krijgen “Er zijn geen pakketten gepland voor installatie, opwaardering of verwijdering”.

4.2.2 APT-verankering (pinning) uitschakelen

Indien u APT geconfigureerd heeft om bepaalde pakketten te installeren uit een andere distributie dan uit stable (bijvoorbeeld uit testing), zult u de configuratie voor APT pinning (opgeslagen in /etc/apt/preferences en /etc/apt/preferences.d/) moeten wijzigen om de opwaardering van pakketten naar versies uit de nieuwe stabiele release mogelijk te maken. Bijkomende informatie over APT-verankering (pinning) is te vinden in de man-pagina apt_preferences(5).

4.2.3 De toestand van pakketten controleren

Ongeacht de gebruikte methode van opwaarderen is het aanbevelen om eerst de toestand van alle pakketten te controleren en na te gaan of alle pakketten zich in een opwaardeerbare toestand bevinden. Het volgende commando toont pakketten die een status hebben van Half-Installed (gedeeltelijk geïnstalleerd) of Failed-Config (mislukte configuratie) en de pakketten met een foutstatus.

# dpkg --audit

U kunt de toestand van alle pakketten op uw systeem ook controleren met aptitude of met commando’s zoals
# dpkg -l | pager

of

# dpkg --get-selections "*" > ~/curr-pkgs.txt

Het is wenselijk om eventuele 'hold'-markeringen (pakketten die gemarkeerd staan als te handhaven in de huidige versie) voor de opwaardering te verwijderen. Indien een pakket dat essentieel is voor de opwaardering als te handhaven gemarkeerd staat, zal de opwaardering mislukken.

Merk op dat aptitude een andere methode gebruikt dan apt-get en dselect om te registreren dat een pakket op de huidige versie gehandhaafd moet worden. U kunt de pakketten die voor aptitude als te handhaven geboekt staan, vinden met

# aptitude search "~ahold"

Wilt u nagaan welke pakketten voor apt-get als te handhaven ingesteld staan, dan moet u het volgende commando gebruiken

# dpkg --get-selections | grep 'hold$

Indien u lokaal een pakket aanpaste en opnieuw compileerde, maar het geen andere naam gaf of geen epoch in het versienummer opnam, dan moet u het markeren als te handhaven (on hold) om te voorkomen dat het opgewaardeerd wordt.

U kunt voor apt-get de 'te handhaven'-status van een pakket wijzigen met:

# echo pakket_naam hold | dpkg --set-selections

Vervang hold door install om de "hold"-status (de 'te handhaven'-status) ongedaan te maken.

Als er nog iets is dat u moet repareren, is het best om ervoor te zorgen dat uw bestand sources.list nog blijft verwijzen naar jessie, zoals uitgelegd werd in Paragraaf A.2.

### 4.2.4 De archiefafdeling proposed-updates

Indien u in uw bestand /etc/apt/sources.list de archiefafdeling proposed-updates opgenomen heeft, moet u die vermelding verwijderen uit dat bestand vooral u uw systeem probeert op te waarderen. Dit is een voorzorgsmaatregel om de kans op conflicten te verkleinen.

### 4.2.5 Niet-officiële pakketbronnen

Als u op uw systeem pakketten heeft die niet van Debian afkomstig zijn, moet u weten dat deze tijdens de opwaardering eventueel verwijderd kunnen worden wegens tegenstrijdige vereisten. Indien deze pakketten geïnstalleerd werden via het toevoegen van een extra pakketarchief in uw bestand /etc/apt/sources.list, ga dan na of dat archief ook pakketten aanbiedt die gecompileerd werden voor stretch en pas die pakketbronregel aan op hetzelfde moment waarop u de pakketbronregels voor de pakketten van Debian aanpast.

Het is mogelijk dat sommige gebruikers op hun jessie-systeem “recentere” versies hebben, afkomstig van niet-officiële backports (voor de stabiele release geschikt gemaakte recentere softwareversies), van pakketten die wel degelijk in Debian aanwezig zijn. Dergelijke pakketten hebben een grote kans om tijdens de opwaardering voor problemen te zorgen, vermits ze kunnen leiden tot bestandsconflicten⁴. Paragraaf 4.5 bevat enig informatie over hoe u met bestandsconflicten kunt omgaan mochten die zich manifesteren.

⁴Het pakketbeheersysteem van Debian laat normaal niet toe dat een pakket een bestand verwijdert of vervangt dat eigendom is van een ander pakket, tenzij het bedoeld is om dat pakket te vervangen.
4.3 Pakketbronnen voor APT klaarmaken

Voor je met opwaarderen begint moet je het configuratiebestand van apt voor pakketlijsten, /etc/apt/sources.list, instellen.

`apt` houdt rekening met alle pakketten die via een van de “deb”-regels te vinden zijn en installeert het pakket met het hoogste versienummer. Daarbij geeft het voorrang aan de eerste regel in het bestand (indien je dus gebruik maakt van verschillende spiegelservers, zult je gewoonlijk eerst een lokale harde schijf vermelden, dan CD’s en daarna verder verwijderde spiegelservers).

Dikwijls kan naar een uitgave verwijzen worden met zijn codenaam (bijv. jessie, stretch) en met zijn statusnaam (d.w.z. oldstable, stable, testing, unstable). Naar een uitgave verwijzen met de codenaam ervan heeft het voordeel dat u nooit verrast zult worden door een nieuwe uitgave. Om die reden gebruiken we hier deze benadering. Dit betekent natuurlijk dat u zelf zult moeten uitkijken naar de aankondiging van een nieuwe uitgave. Maakt u daarentegen gebruik van de statusnaam, dan zult u van zodra een release plaats vond merken dat er voor een massa pakketten updates beschikbaar gekomen zijn.

Debian gebruikt twee mailinglijsten voor het doen van aankondigingen, zodat u op de hoogte kunt blijven van relevante informatie over de releases van Debian:


- Door in te tekenen op de Debian mailinglijst voor beveiligingsaankondigingen (https://lists.debian.org/debian-security-announce/) ontvangt u een kennisgeving telkens Debian een beveiligingsaankondiging publiceert.

4.3.1 Op het internet aanwezige pakketbronnen voor APT toevoegen

De standaardconfiguratie staat zo ingesteld dat voor installaties via het internet gebruik gemaakt wordt van de hoofdservers van Debian. U zult wellicht het bestand /etc/apt/sources.list willen aanpassen om andere spiegelservers te gebruiken, bij voorkeur een spiegelserver die in netwerktalen de meest dichtbij is.


Bijvoorbeeld, veronderstel dat de dichtstbijzijnde Debian spiegelserver http://mirrors.kernel.org is. Als u op deze spiegelserver met een webbrowser gaat kijken, dan zult u merken dat de hoofdmappen op de volgende manier georganiseerd zijn:

```
http://mirrors.kernel.org/debian/dists/stretch/main/binary-amd64/...
http://mirrors.kernel.org/debian/dists/stretch/contrib/binary-amd64/...
```

Om met `apt` van deze spiegelserver gebruik te maken, voegt u deze regel toe aan het bestand `sources.list`:

```
deb http://mirrors.kernel.org/debian stretch main contrib
```

Merk op dat “dists” impliciet toegevoegd wordt en dat de argumenten na de naam van de release gebruikt worden om het pad te breiden tot meerdere mappen.

Nadat u nieuwe pakketbronnen toegevoegd heeft in `sources.list`, moet u de eerdere “deb”-regels die er in voorkomen deactiveren door er een hash-teken (#) voor te plaatsen.

4.3.2 APT-pakketbronnen van een lokale spiegelserver toevoegen

In plaats van een HTTP-pakketspiegelserver te gebruiken kunt u /etc/apt/sources.list ook instellen om gebruik te maken van een spiegelserver op een lokale harde schijf (mogelijk aangekoppeeld over NFS).

Bijvoorbeeld, uw paketskiespiegel server bevindt zich onder /var/local/debian/ en heeft de volgende hoofdmappen:
4.4 Pakketten opwaarderen

De aanbevolen manier om op te waarderen vanuit eerdere releases van Debian is het pakketbeheerge- reedschap apt-get gebruiken. Bij eerdere releases werd voor dit doel aptitude aanbevolen, maar de nieuwste versies van apt-get bieden een evenwaardige functionaliteit en hebben ook bewezen op een meer consistentere wijze de gewenste opwaarderingsresultaten te kunnen leveren.

Vergeet niet alle partities die nodig zijn (in het bijzonder de root-partitie en de /usr-partitie), aan te koppelen voor lezen en schrijven met een commando zoals:

```
# mount -o remount,rw /aankoppelpunt
```

Nadien moet u zeker nog eens controleren of de vermeldingen van de pakketbronnen voor APT (in /etc/apt/sources.list) ofwel verwijzen naar “stretch” of naar “stable”. Er zouden geen pakketbronvermeldingen mogen verwijzen naar jessie.
4.4.4 PAKKETTEN OPWAARDEREN

Opmerking

Regels waarin een CD als pakketbron functioneert verwijzen soms naar "unstable". Hoewel dit voor verwarring zorgt, mag u deze regel niet aanpassen.

4.4.1 De sessie opnemen

Het wordt sterk aanbevolen dat u het programma /usr/bin/script gebruikt om een transcriptie te maken van de opwaarderingssessie. Als er zich dan een probleem voordoet, zult u een logbestand hebben met een beschrijving van wat er gebeurde en kunt u zo nodig exacte informatie geven in een bugrapport. Om het opnemen te starten, typ u:

```
# script -t 2>/tmp/upgrade-stretch-stap.time -a ~/upgrade-stretch-stap.script
```

of iets dergelijks. Indien u het script opnieuw moet starten (bijv. als u het systeem moet herstarten), gebruik dan andere waarden voor stap om een aanwijzing te hebben over voor welke stap in het opwaarderingsproces u een logbestand aanmaakt. Laat het script zijn logbestand niet in een tijdelijke map, zoals /tmp of /var/tmp plaatsen (bestanden in deze mappen kunnen verwijderd worden tijdens de opwaardering of bij een herstart van de computer).

De transcriptie zal u ook de mogelijkheid bieden om informatie na te kijken die tijdens de opwaardering over het scherm wegschroelde. Als u zich aan de console van het systeem bevindt, moet u gewoon overschakelen naar VT2 (met Alt+F2) en nadat u aangemeld bent, het commando less -R ~/root/upgrade-stretch.script gebruiken om het bestand in te kijken.

Nadat u de opwaardering afgerond heeft, kunt u het programma script stoppen door aan de prompt exit te typen.

Indien u het programma script met de schakeloptie -t gebruikte, kunt u het programma scriptreplay gebruiken om de hele sessie opnieuw af te spelen:

```
# scriptreplay ~/upgrade-stretch.time ~/upgrade-stretch.script
```

4.4.2 De pakketlijst bijwerken

Eerst moet de lijst met beschikbare pakketten uit de nieuwe uitgave opgehaald worden. Dit gebeurt met het volgende commando:

```
# apt-get update
```

4.4.3 Zorg voor voldoende vrije schijfruimte voor de opwaardering

Vooraleer u uw systeem opwaardeert moet u ervoor zorgen dat u voldoende vrije schijfruimte zult hebben als u begint aan de fase van volledige opwaardering van het systeem die beschreven wordt in Paragraaf 4.4.5. Eerst worden alle pakketten die geïnstalleerd moeten worden en die over het netwerk opgehaald moeten worden, opgeslagen in /var/cache/apt/archives (en, tijdens het downloaden, in de onderliggende map partial/). Daarom moet u de zekerheid hebben dat u op de bestandssysteempartitie waarop /var/ zich bevindt, voldoende ruimte beschikbaar heeft om tijdelijk de pakketten die op uw systeem geïnstalleerd zullen worden, ernaar toe te downloaden. Nadat het downloaden afgebroken is, zult u vermoedelijk ook op andere bestandssysteempartities extra ruimte nodig hebben, niet enkel om de pakketten die opgewaardeerd worden te installeren (waarvan de uitvoerbare bestanden of de bestanden met data mogelijk groter zijn), maar ook voor het installeren van nieuwe pakketten die ten gevolge van de opwaardering noodzakelijk geworden zijn. Als uw systeem niet voldoende schijfruimte beschikbaar heeft, kunt u eindigen met een niet volledig opgewaardeerd systeem dat nog moeilijk te repareren valt.
**HOOFDSTUK 4. OPWAARDEREN VANUIT …**

4.4. PAKKETTEN OPWAARDEREN

apt-get kan u gedetailleerde informatie geven over de schijfruimte die voor de installatie vereist is. Voor u met de opwaardering start, kunt u daarvan een schatting krijgen met het commando:

```
# apt-get -o APT::Get::Trivial-Only=true dist-upgrade
[ ... ]
XXX opgewaardeerd, XXX nieuwe installaties, XXX te verwijderen en XXX niet opgewaardeerd.
Moet xx.xMB archieven ophalen.
Na deze operatie zal AAAMB bijkomende schijfruimte gebruikt worden.
```

**OPMERKING**

Als u dit commando uitvoert bij de aanvang van het opwaarderingsproces, kunt u een foutmelding krijgen omwille van de redenen die in de paragrafen hierna beschreven worden. In een dergelijk geval zult u moeten wachten tot na de minimale opwaardering van het systeem, zoals beschreven in Paragraaf 4.4.4, om dit commando uit te voeren en het de vereiste schijfruimte te laten schatten.

Indien u onvoldoende vrije ruimte voor de opwaardering heeft, zal apt-get u met een melding zoals deze waarschuwen:

```
E: U heeft onvoldoende vrije ruimte in /var/cache/apt/archives/.
```

Als die situatie zich voordoet, moet u vooraf voldoende vrije ruimte maken. U kunt:

- Pakketten verwijderen die vroeger werden gedownload om geïnstalleerd te worden (in /var/cache/apt/archives). Als u de pakketcache opruimt met het commando apt-get clean, zullen alle eerder gedownloade pakketbestanden verwijderd worden.

- Vergeten pakketten verwijderen. Indien u aptitude of apt-get gebruikte om in jessie handmatig pakketten te installeren, zullen die gereedschappen bijgehouden hebben dat u die pakketten handmatig installeerde. Deze programma’s voor pakketbeheer zijn in staat om pakketten, die enkel geïnstalleerd werden omdat ze door andere pakketten vereist werden, als overbodig te markeren, wanneer de pakketten die aan hen behoefte hadden, zelf verwijderd werden. Maar pakketten die u handmatig installeerde, zullen deze nooit als overbodig markeren. Om automatisch geïnstalleerde pakketten die niet langer gebruikt worden te verwijderen, geeft u het commando:

```
# apt-get autoremove
```

U kunt ook deborphan, debfoster of cruft gebruiken om overbodige pakketten op te sporen. Verwijder niet blindweg alle pakketten die door deze programma’s voorgesteld worden, zeker als u ze gebruikt met opties die niet standaard en agressief zijn en die de kans op valse positiven vergroten. Het wordt sterk aangeraden om handmatig de pakketten te onderzoeken (d.w.z. hun inhoud, grootte en beschrijving) waarvan deze programma’s de verwijdering voorstellen vooraleer ze daadwerkelijk te verwijderen.

- Verwijder pakketten die teveel ruimte in beslag nemen en die momenteel niet nodig zijn (u kunt ze altijd opnieuw installeren na de opwaardering). Indien u popularity-contest installeerde, kunt u het commando popup-largest-unused gebruiken voor een lijst van niet gebruikte pakketten die de meeste ruimte in beslag nemen. Om gewoon te weten welke pakketten de meeste schijfruimte in beslag nemen kunt u het commando dpigs (uit het pakket debian-goodies) gebruiken of wajig (met het commando wajig size). Ook met aptitude kunt u ze vinden. Start aptitude in volledige-terminalmodus, selecteer Weergaven → Nieuwe Vakker Pakketlijst, druk op l en voer -i in, druk daarna op S en voer -installsize in. Dit zal u een lijst geven waarmee u op een handige manier kunt werken.
• Verwijder vertalingen en taaldefinitiebestanden van het systeem als ze niet nodig zijn. U kunt het pakket `localepurge` installeren en het zo configureren dat enkel een paar geselecteerde taaldefinities behouden worden op het systeem. Hierdoor zult u de schijfruimte die door `/usr/share/locale` gebruikt wordt, beperken.

• Verplaats de systeemlogboekbestanden onder `/var/log/` tijdelijk naar een ander systeem of verwijder ze definitief.

• Gebruik een tijdelijke `/var/cache/apt/archives`: u kunt een tijdelijke cachemap gebruiken op een ander bestandssysteem (USB-opslagapparaat, een tijdelijke harde schijf, een bestandssysteem dat al in gebruik is, ...)

**OPMERKING**

Gebruik geen bestandssysteem dat via NFS aangekoppeld is, aangezien de netwerkverbinding tijdens de opwaardering onderbroken kan worden.

Indien u bijvoorbeeld een USB-schijf aangekoppeld heeft op `/media/usbkey`:

1. verwijder de pakketten die eerder gedownload werden met het oog op installatie:

   ```bash
   # apt-get clean
   ```

2. koppel de tijdelijke cachemap aan op de huidige:

   ```bash
   # mount --bind /media/usbkey/archives /var/cache/apt/archives
   ```

3. kopieer de map `/var/cache/apt/archives` naar de USB-schijf:

   ```bash
   # cp -ax /var/cache/apt/archives /media/usbkey/
   ```

4. hetstel na de opwaardering de originele `/var/cache/apt/archives-map`:

   ```bash
   # umount /media/usbkey/archives
   ```

5. verwijder de achtergebleven `/media/usbkey/archives`.

Indien u bijvoorbeeld een USB-schijf aangekoppeld heeft op `/media/usbkey`:

1. verwijder de pakketten die eerder gedownload werden met het oog op installatie:

   ```bash
   # apt-get clean
   ```

2. kopieer de map `/var/cache/apt/archives` naar de USB-schijf:

   ```bash
   # cp -ax /var/cache/apt/archives /media/usbkey/
   ```

3. koppel de tijdelijke cachemap aan op de huidige:

   ```bash
   # mount --bind /media/usbkey/archives /var.cache/apt/archives
   ```

4. hetstel na de opwaardering de originele `/var/cache/apt/archives-map`:

   ```bash
   # umount /media/usbkey/archives
   ```

5. verwijder de achtergebleven `/media/usbkey/archives`.

**4.4.4 Een minimale opwaardering van het systeem**

In sommige gevallen kan het onmiddellijk uitvoeren van een volledige opwaardering (zoals die hieronder beschreven wordt) leiden tot het verwijderen van een groot aantal pakketten die u wenst te behouden. Daarom bevelen we u een opwaardering in twee fases aan: eerst een minimale upgrade uitvoeren om de conflicten uit te schakelen die aanleiding geven tot dat fenomeen en daarna een volledige opwaardering uitvoeren, zoals beschreven in Paragraaf 4.4.5. Om dit te bereiken geeft u eerst het commando **4.4.4 Een minimale opwaardering van het systeem**

In sommige gevallen kan het onmiddellijk uitvoeren van een volledige opwaardering (zoals die hieronder beschreven wordt) leiden tot het verwijderen van een groot aantal pakketten die u wenst te behouden. Daarom bevelen we u een opwaardering in twee fases aan: eerst een minimale upgrade uitvoeren om de conflicten uit te schakelen die aanleiding geven tot dat fenomeen en daarna een volledige opwaardering uitvoeren, zoals beschreven in Paragraaf 4.4.5. Om dit te bereiken geeft u eerst het commando


### OPMERKING

Bij sommige eerdere uitgaven werd het gebruik van aptitude aanbevolen voor het uitvoeren van de opwaardering. Voor de opwaardering van jessie naar stretch beveelen we dat gereedschap niet aan.

Dit heeft de opwaardering tot gevolg van die pakketten die opgewaardeerd kunnen worden zonder dat andere pakketten verwijderd of geïnstalleerd moeten worden.

Een minimale opwaardering van het systeem kan ook nuttig zijn als het systeem slechts over beperkte opslagruimte beschikt en een volledige opwaardering omwille van opslagruimtebeperkingen niet toegestaan kan worden.

Indien het pakket apt-listchanges geïnstalleerd is, zal het (bij zijn standaardconfiguratie) pagina gewijzigde belangrijke informatie over opgewaardeerde pakketten laten zien. Druk na het lezen van de informatie op q om de paginagewijze weergave te verlaten en voort te gaan met de opwaardering.

**4.4.5 Het systeem opwaarderen**

Nadat u de voorgaande stappen gezet heeft, bent u nu klaar om voort te gaan met het belangrijkste onderdeel van de opwaardering. Voer het volgende commando uit:

```
# apt-get dist-upgrade
```

### OPMERKING

Bij sommige eerdere uitgaven werd het gebruik van aptitude aanbevolen voor het uitvoeren van de opwaardering. Voor de opwaardering van jessie naar stretch beveelen we dat gereedschap niet aan.

Dit zal een volledige opwaardering van het systeem uitvoeren, de meest recente beschikbare versies van alle pakketten installeren, een oplossing bieden voor alle mogelijke gewijzigde vereisten (meestal nieuwe bibliotheekversies of hernieuwde pakketten) die pakketten hebben vergeleken bij de vorige uitgave, en alle in de weg zittende verouderde pakketten verwijderen.

Indien u de opwaardering uitvoert met een set CD's/DVD's/BD's, zult u wellicht op verschillende momenten tijdens de opwaardering gevraagd worden een specifieke schijf in het station te plaatsen. Het is mogelijk dat u verschillende malen dezelfde schijf in het station moet plaatsen. Dit heeft te maken met pakketten die met elkaar verband houden en verspreid over de verschillende schijven opgeslagen werden. Momenteel geïnstalleerde pakketten die niet opgewaardeerd kunnen worden naar een recentere versie zonder de installatiesatus van een ander geïnstalleerd pakket te wijzigen, zullen op hun huidige versie behouden blijven (dit wordt als “gehandhaafd” weergegeven). Dit kan opgelost worden door ofwel aptitude te gebruiken om deze pakketten te selecteren als te installeren pakketten of door het commando apt-get install pakket te gebruiken.

**4.5 Mogelijke problemen tijdens de opwaardering**

In de volgende paragrafen worden bekende problemen beschreven die zich eventueel kunnen manifesteren bij een opwaardering naar stretch.
4.5.1 De opdracht dist-upgrade mislukt met de foutmelding “Kon de onmiddellijke configuratie niet uitvoeren”

In sommige gevallen kan de stap `apt-get dist-upgrade` na het downloaden van de pakketten mislukken met:

```
E: Kon de onmiddellijke configuratie voor 'pakket' niet uitvoeren. Raadpleeg man ← 5 apt.conf onder APT::Immediate-Configure voor bijzonderheden.
```

Als dit zich voordoet, zou het mogelijk moeten zijn om de opwaarding voort te zetten door `apt-get dist-upgrade -o APT::Immediate-Configure=0` als commando te gebruiken.

Een andere mogelijke oplossing voor dit probleem is om tijdelijk zowel de pakketbronnen voor jessie als voor stretch op te nemen in uw `sources.list`-bestand en het commando `apt-get update` te geven.

4.5.2 Te verwachten verwijderingen

Het proces van opwaarderen naar stretch kan om het verwijderen van pakketten vragen. De exacte lijst van pakketten kan verschillen afhankelijk van welke pakketten op uw systeem geïnstalleerd zijn. In deze notities bij de release worden algemene adviezen in verband met deze verwijderingen gegeven, maar bij twijfel is het aangeraden om bij elke gebruikte opwaarderingsmethode de voorgestelde pakketverwijderingen te onderzoeken vooraleer verder te gaan. Meer informatie over in stretch verouderde pakketten vindt u in Paragraaf 4.8.

4.5.3 Vicieuze cirkels van conflicten of voorvereisten

Soms is het noodzakelijk om in APT de optie `APT::Force-LoopBreak` te activeren om in staat te zijn om tijdelijk een essentieel pakket te verwijderen omwille van een vicieuze cirkel van het type 'Conflicts/Pre-Depends' ('Is tegenstrijdig met/Heeft als voorvereiste'). `apt-get` zal u over een dergelijk probleem waarschuwen en de opwaarding abroken. U kunt dit probleem omzeilen door aan de commandoregel van `apt-get` de optie `-o APT::Force-LoopBreak=1` op te geven.

Het is mogelijk dat de vereistenstructuur van een systeem dermate defect is dat een manuele interventie noodzakelijk is. Gewoonlijk betekent dit dat `apt-get` gebruikt zal moeten worden of

```
# dpkg --remove pakket_naam
```

om sommige van de voor problemen zorgende pakketten uit de weg ruimen, of

```
# apt-get -f install
dpkg --configure --pending
```

In extreme gevallen kan het gebeuren dat u her-installatie moet forceren met een commando zoals

```
# dpkg --install /pad/naar/pakket_naam.deb
```

4.5.4 Bestandsconflicten

Bestandsconflicten zouden zich niet mogen voordoen als u een “zuiver” jessie-systeem opwaardeert, maar ze kunnen wel optreden als u niet-officiële backports (een na een release verschenen recentere pakketversie die voor die release geschikt gemaakt werd) geïnstalleerd heeft. Bij een bestandsconflict krijgt u een foutmelding zoals:

```
Uitpakken van <pakket-foo> (uit <pakket-foo-bestand>) ...
dpkg: fout bij het verwerken van <pakket-foo> (--install):
   poging tot overschrijven van ‘<een-bestsands-naam>’,
   ook aanwezig in pakket <pakket-bar>
dpkg-deb: subprocess plakken gedood door signaal (Defecte pijp)
Er deden zich fouten voor bij het verwerken van:
 <pakket-foo>
```

22
4.5 Configuratiwijzigingen

Tijdens de opwaardering zult u vragen krijgen in verband met de configuratie of de herconfiguratie van verschillende pakketten. Wanneer u gevraagd wordt of een bestand in de map /etc/init.d of het bestand /etc/manpath.config moet vervangen worden door de versie van de pakketonderhoudster, is het meestal nodig om te antwoorden met “yes” om de consistentie van het systeem te verzekeren. U kunt steeds terugkeren naar de oudere versie, vermits die bewaard zal worden met de extensie .dpkg-old.

Indien u twijfelt wat u moet doen, kunt u de naam van het pakket of het bestand noteren en de zaak uitzoeken op een later moment. U kunt in het transcriptiebestand de informatie die tijdens de opwaardering op het scherm verscheen, nog eens nalezen.

4.6 Verspringen van de sessie naar een console

Indien u de lokale console van het systeem gebruikt om de opwaardering uit te voeren, kunt u onder- vinden dat u op sommige momenten tijdens de opwaardering plots een ander scherm te zien krijgt en het zicht op het verloop van het opwaarderingsproces verloren bent. Dit kan bijvoorbeeld gebeuren op desktopsystemen wanneer de beeldschermbeheerder opnieuw opstart wordt.

Om de console te herstellen waarop de opwaardering liep, zult u de toetsencombinatie Ctrl + Alt + F1 (als u zich in het grafische opstartscherm bevindt) of Alt + F1 (als u zich in de lokale tekstmodus-console bevindt) moeten gebruiken om terug te keren naar de virtuele terminal 1. Vervang F1 door de functietoets die hetzelfde cijfer heeft als het cijfer van de virtuele terminal waarin de opwaardering uitgevoerd werd. U kunt ook Alt + Pijl Links of Alt + Pijl Rechts gebruiken om te wisselen tussen de verschillende tekstmodus-terminals.

4.6 Uw kernel en aanverwanten pakketten opwaarderen

In deze paragraaf wordt uitgelegd hoe u uw kernel opwaardeert en worden mogelijke problemen behandeld die met deze opwaardering verband houden. U kunt ofwel een van de door Debian aangeboden linux-image-*-pakketten installeren of een aangepaste kernel compileren uit de broncode.

Merk op dat veel van de informatie uit deze paragraaf uitgaat van de aanname dat u een van de modulaire kernels van Debian gebruikt samen met initramfs-tools en udev. Indien u ervoor kiest om een aangepaste kernel te gebruiken die geen initrd nodig heeft of indien u een andere initrd-generator gebruikt, zal bepaalde informatie voor u mogelijk niet relevant zijn.

4.6.1 Een kernel-metapakket installeren

Wanneer u met het commando dist-upgrade de stap zet van volledige opwaardering van jessie naar stretch, wordt het sterk aanbevolen een linux-image-~*metapakket te installeren als u dit voordien nog niet deed. Deze metapakketten installeren tijdens upgrades automatisch recentere versies van de kernel. U kunt nagaan of u een metapakket geïnstalleerd heeft met het commando

```
# dpkg -I "linux-image*" | grep ^ii | grep -i meta
```

Indien u geen uitvoer te zien krijgt, zult u ofwel zelf handmatig het pakket met een recentere kernelversie moeten installeren ofwel een linux-image-metapakket. Om de lijst met beschikbare linux-image-metapakketten te krijgen, geeft u de opdracht

```
# apt-cache search linux-image- | grep -i meta | grep -v transition
```
4.7 Voorbereid zijn op de volgende release

Na de opwaardering kunt u verschillende zaken doen om voorbereid te zijn op de volgende release.

- Verwijder pakketten als ze overbodig of verouderd geworden zijn, zoals beschreven is in Paragraaf 4.4.3 en in Paragraaf 4.8. U moet nakijken welke configuratiebestanden zij gebruiken en erover denken om de pakketten te wissen zodat ook hun configuratiebestanden verwijderd worden. Zie ook Paragraaf 4.7.1.

4.7.1 Verwijderde pakketten wissen

Over het algemeen is het aanbevolen om verwijderde pakketten te wissen (met het commando purge van APT). Dit is in het bijzonder het geval als ze bij een eerdere release-upgrade verwijderd werden (bijvoorbeeld bij de opwaardering naar jessie) of als ze door een derde geleverd waren. In het bijzonder van init.d-scripts is bekend dat deze voor problemen kunnen zorgen.

Let op

Door een pakket te wissen worden over het algemeen ook de logboekbestanden ervan gewist. Misschien wilt u er eerst een reservekopie van maken.

Het volgende commando toont een lijst van alle verwijderde pakketten waarvan er mogelijk configuratiebestanden achtergebleven zijn op het systeem (indien van toepassing):

```
# dpkg -l | awk '/^rc/ { print $2 }'
```

De pakketten kunnen gewist worden met het commando `apt-get purge`. In de veronderstelling dat u ze allemaal tegelijk wilt wissen, kunt u het volgende commando gebruiken:

```
# apt-get purge $(dpkg -l | awk '/^rc/ { print $2 }')
```
Indien u `aptitude` gebruikt, kunt u als alternatief voor de bovenstaande commando’s ook het volgende gebruiken:

```
$ aptitude search '~c'
$ aptitude purge '~c'
```

### 4.8 Verouderde pakketten

Worden er met stretch veel nieuwe pakketten geïntroduceerd, dan worden er ook heel wat oude pakketten die in jessie zaten met pensioen gestuurd of weggelaten. Voor deze verouderde pakketten is geen opwaardering meer voorzien. Hoewel niets u belet om desgewenst een verouderd pakket te blijven gebruiken, zal het Debian-project gewoonlijk een jaar na de uitgave van stretch de beveiligingsondersteuning ervan stopzetten en in die tussentijd gewoonlijk ook geen andere ondersteuning meer bieden. Als er alternatieven voor de verouderde pakketten beschikbaar zijn, is het aangeraden om ze door een dergelijk alternatief te vervangen.

Er kunnen veel redenen zijn waarom een pakket verwijderd werd uit de distributie: zij worden door de toeleveraar niet langer onderhouden; er is niet langer een ontwikkelaar van Debian geïnteresseerd in het onderhoud van het pakket; de geboden functionaliteit werd door andere software (of door een nieuwere versie) overgenomen; of omdat ze bugs bevatten worden zij niet langer als geschikt beschouwd voor stretch. In dit laatste geval kan het pakket wel nog aanwezig zijn in de distributie “unstable”.

Vaststellen welke pakketten in een opgewaardeerd systeem “verouderd” zijn, is eenvoudig, vermits de front-ends voor pakketbeheer ze ook als zodanig zullen markeren. Indien u `aptitude` gebruikt, zult u een lijst van deze pakketten vinden onder het item “Verouderde en lokaal aangemaakte pakketten”.


Raadpleeg voor een lijst van voor Stretch verouderde pakketten [Paragraaf 5.1.3](#).  

#### 4.8.1 Dummypakketten

Sommige pakketten uit jessie werden in stretch opgesplitst in verschillende pakketten, dikwijls om het onderhoud van het systeem te vergemakkelijken. Om in dergelijke gevallen het opwaarderen te vergemakkelijken, stelt stretch vaak “dummy”pakketten ter beschikking: lege pakketten die dezelfde naam hebben als het oude pakket in jessie met vereisten die ervoor zorgen dat de nieuwe pakketten geïnstalleerd worden. Deze “dummy”pakketten worden als overbodig beschouwd na de opwaardering en kunnen probleemloos verwijderd worden.

De beschrijving van de meeste (maar niet alle) dummypakketten vermeldt het doel dat ze hebben. De pakketbeschrijvingen van dummypakketten zijn echter niet uniform, dus wellicht vindt u ook [deborphan](https://www.debian.org/doc/debian-bugs.html) met een van de opties van het type `--guess-*` (bijv. `--guess-dummy`) nuttig om ze op uw systeem te vinden. Merk op dat het bij sommige dummypakketten niet de bedoeling is dat ze na een opwaardering verwijderd worden, omdat ze gebruikt worden om doorheen de tijd zicht te blijven houden op de momenteel beschikbare versie van een programma.

---

5 Of voor zover er binnen die tijdsomvang geen andere release heeft plaatsgevonden. Normaal worden niet meer dan twee stabiele releases tegelijk ondersteund.
Hoofdstuk 5

Kwesties waarvan u zich bewust moet zijn bij stretch

Soms hebben veranderingen die in een nieuwe uitgave geïntroduceerd worden, neveneffecten die redelijkewijis niet te vermijden zijn en soms brengen zij ergens anders bugs aan het licht. In dit hoofdstuk behandelen we kwesties waarvan wij ons bewust zijn. Gelieve ook de errata te lezen, de documentatie bij de betreffende pakketten, bugrapporten en andere informatiebronnen die vermeld worden in Paragraaf 6.1.

5.1 Opwaarderingsspecifieke zaken voor stretch

Deze paragraaf behandelt onderwerpen in verband met de opwaardering van jessie naar stretch

5.1.1 Verlate aankoppeling van /usr wordt niet langer ondersteund

Het aankoppelen van /usr, waarbij enkel gegeven gemaakt wordt van hulpmiddelen die in / te vinden zijn, wordt niet langer ondersteund. In het verleden heeft dit enkel voor enkele specifieke configuraties gewerkt en nu worden die uitdrukkelijk niet langer ondersteund.

Voor stretch betekent dit dat alle systemen waarop /usr zich op een aparte partitie bevindt, een initramfs-generator moeten gebruiken die /usr aankoppelt. Alle initramfs-generatoren in stretch doen dit.

5.1.2 Toegang via FTP tot door Debian gehoste spiegelservers wordt gestopt

Door Debian gehoste spiegelservers zullen ophouden FTP-toegang aan te bieden. Indien u in het bestand sources.list gebruik maakte van het ftp-protocol, moet u overschakelen naar http:. U kunt zich op het volgende voorbeeld baseren om over te schakelen:

```
# deb http://deb.debian.org/debian stretch main
# deb http://deb.debian.org/debian-security stretch/updates main
```

```
# tor-variant (vereist apt-transport-tor)
# deb tor+http://vwakvije2ienjx6t.onion/debian stretch main
# deb tor+http://sgvtcaew4bxjd7ln.onion/debian-security stretch/updates main
```
In de bovenstaande voorbeelden worden non-free en contrib niet gebruikt. Denk eraan om deze wel te vermelden als u het nodig heeft om deze componenten te activeren. Voor bijkomende informatie kunt u de aankondiging Shuting down public FTP services (https://www.debian.org/News/2017/20170425) raadplegen.

5.1.3 Vermeldenswaardige uitgefaceerde pakketten

Hierna volgt een lijst van bekende vermeldenswaardige uitgefaceerde pakketten (zie Paragraaf 4.8 voor een beschrijving).

Tot de uitgefaceerde pakketten behoren:

- De meeste -dbg-pakketten werden uit het hoofdarchief verwijderd. Ze werden vervangen door -dbgsym-pakketten die te vinden zijn in het archief debian-debug. Gelieve Paragraaf 2.2.8 te raadplegen.

- De wachtwoordbeheerders fpm2 en kedpm worden niet langer onderhouden door de toeleveraar ervan. Gelieve een ander programma voor wachtwoordbeheer te gebruiken, zoals pass, keepassx, of keepass2. Zorg ervoor om uw wachtwoorden eerst uit te pakken uit fpm2 of kedpm vooraleer u het pakket verwijdert.


- Het toezichthoudend gereedschap nagios3 werd uit stretch verwijderd. Het pakket dat het dichtst in de buurt komt om het te vervangen is icinga. De bestanden waaruit het zijn configuratie haalt, staan op een andere plaats, maar voor het overige is het compatibel.

5.1.4 Zaken die na de opwaardering en voor het herstarten van de computer moeten gebeuren

Wanneer apt-get dist-upgrade beëindigd is, is de opwaardering “formeel” afgerond. Bij de opwaardering naar stretch moet u verder geen speciale acties meer ondernemen voor u de computer herstart.

5.1.5 Uitvoerbare bestanden worden nu standaard gecompileerd als positie-onafhankelijke uitvoerbare bestanden (position independent executables - PIE)

Standaard zal de GNU GCC 6 compiler die in Debian stretch zit, alle uitvoerbare bestanden als positie-onafhankelijke bestanden compileren. Dit biedt een risicobeperking voor een hele groep kwetsbaarheden.

Jaarlijks genoeg heeft de Linuxkernel uit Debian 8 (tot en met 8.7) een probleem dat ertoe leidt dat sommige programma's die gecompileerd werden als positie-onafhankelijk uitvoerbaar bestand, crashen met de weinig verduidelijkte melding segmentatiefout. Dit probleem werd opgelost in de Linuxversie die in 8.8 (versie 3.16.43 of recenter) aanwezig is en in de kernel uit Debian 9 (versie 4.9 of recenter).

We recommend that you upgrade your kernel to a fixed version and then reboot before starting the upgrade to stretch. If you are running the kernel from Debian 8.8 or newer, you are not affected by this issue.

Indien u tijdens de opwaardering een versie van de kernel gebruikt die door dit probleem getroffen wordt, raden we u aan om onmiddellijk na de opwaardering van de kernel een herstart uit te voeren met de kernel uit stretch om te vermijden dat u met dit probleem te maken krijgt.
5.1.5.1 Wat met PIE anders functioneert, voor systeembeheerders en ontwikkelaars

**OPMERKING**

Deze paragraaf is hoofdzakelijk bedoeld voor ontwikkelaars en systeembeheerders. Het is onwaarschijnlijk dat desktopgebruikers hiermee te maken zullen krijgen.

Het bovenstaande heeft ook enkele wijzigingen tot gevolg waarvan u zich best bewust bent.

- Het hulpmiddel `file` (onder meer) zal dergelijke binaire bestanden als “shared object” (gedeelde object) classificeren in plaats van als “executable” (uitvoerbaar bestand). Als u filters gebruikt, die filteren op binaire bestanden, zullen die wellicht opgewaardeerd moeten worden (bijvoorbeeld spamfilters).

- Statische bibliotheken die naar een binair bestand gecompileerd worden, moeten nu ook als positie-onafhankelijke code gecompileerd worden. De volgende foutmelding van de linker is daarvan een symptoom:

```
relocation ... against `'[SYMOOOL]'' can not be used when making a shared ←
object; recompile with -fPIC
```

Merk op dat hoewel de foutmelding het heeft over -fPIC, het volstaat om een hercompilatie uit te voeren met -fPIE (hetgeen standaard is voor de pakketten met GCC 6 uit stretch).


5.1.6 De meeste LSB-compatibiliteitspakketten werden verwijderd

Wegens een gebrek aan interesse en mogelijkheden om ze te testen heeft Debian de overgrote meerderheid van de LSB (Linux Standard Base)-compatibiliteitspakketten uit het archief verwijderd.


5.2 Beperkingen inzake beveiligingsondersteuning

Voor sommige pakketten kan Debian niet garanderen dat er bij veiligheidsproblemen minimale backports (oplossingen overgenomen van een recentere pakketversie) beschikbaar gesteld zullen worden. Daarover gaan de volgende paragrafen.

Merk op dat het pakket `debian-security-support` helpt om de situatie op het gebied van beveiligingsondersteuning van geïnstalleerde pakketten na te gaan.

5.2.1 Beveiligingssituatie van webbrowsers

Debian 9 bevat verschillende webbrowsetoepassingen die blijvend te maken krijgen met kwetsbaarheden op het gebied van beveiliging. Het hoge aantal kwetsbaarheden en het deels ontbreken van ondersteuning door de toeleveraar in de vorm van het langdurig onderhouden van sommige versies van
5.3 Pakketspecifieke kwesties

Inde meeste gevallen kunnen pakketten probleemloos opgewaardeerd worden van jessie naar stretch. In een klein aantal gevallen kan enige tussenkomst vereist zijn voor of tijdens het opwaarderingsproces. Hierna wordt dit per pakket besproken.

5.3.1 In OpenSSH zijn oudere encryptie-algoritmes en het SSH1-protocol standaard uitgeschakeld

Met de uitgave van OpenSSH 7 werden sommige oudere encryptie-algoritmes en het SSH1-protocol standaard uitgeschakeld. Besteed de nodige zorg aan de opwaardering van computers waar u enkel via SSH toegang toe heeft.

Moreover, the default of the "UseDNS" configuration option has changed from yes to no. This may cause users who use the "from = " functionality in authorized_keys to limit ssh access by host to be locked out, which is especially troublesome if upgrading remotely.

Raadpleeg de documentatie bij OpenSSH (http://www.openssh.com/legacy.html) voor bijkomende informatie.

5.3.2 Veranderingen aan APT die mogelijk niet neerwaarts compatibel zijn

In deze paragraaf bespreken we enkele van de incompatibele aanpassingen aan APT waarmee uw systeem te maken kan krijgen.

5.3.2.1 APT haalt nu bestanden op onder een gebruikersnaam die geen privileges geniet (_apt)

APT zal nu proberen om alle root-privileges af te werpen vooraleer het bestanden ophaalt van spiegel-servers. APT kan sommige gebruikelijke situaties waarin dit niet zou lukken, detecteren en terugvallen op het ophalen van bestanden als root-gebruiker, waarbij het een waarschuwing geeft. Het is echter mogelijk dat sommige zonderlinge configuratie-instellingen (bijv. UID-specifieke firewall-regels) niet gedetecteerd worden.

Indien u problemen ondervindt met deze functionaliteit, wordt dan gebruiker _apt en ga na of die

* leestoegang heeft tot bestanden in /var/lib/apt/lists en /var/cache/apt/archives.
• leestoeqgang heeft tot de opslagruimte van vertrouwen van APT, (/etc/apt/trusted.gpg en /etc/apt/trusted.gpg.d/)

• DNS-namen kan opzoeken en bestanden kan downloaden. Dit zijn voorbeelden van testmethodes:

```bash
# Uit het pakket dnsutils (als u tor gebruikt, controleer dan met tor-←resolve).
$ nslookup debian.org >/dev/null || echo "Kan debian.org niet vinden"
$ wget -q https://debian.org/ -O - > /dev/null || echo "Kan de indexpagina ←van debian.org niet downloaden"
```

Ga bij DNS-problemen na of /etc/resolv.conf kan gelezen worden.

5.3.2.2 Nieuw mechanisme voor APT-verankering (pinning)

Met APT 1.1 wordt een nieuw verankeringsmechanisme (pinningmechanisme) geïntroduceerd dat nu beantwoordt aan de beschrijving in de man-pagina.

Met het oude mechanisme kon men een pin-prioriteit aan een pakket toekennen, met het nieuwe mechanisme is dat per versie. Het mechanisme pikt er dan de versie met de hoogste pin-waarde uit die geen downgrade is of die een pin-waarde > 1000 heeft.

Dit wijzigt het effect van sommige pins, in het bijzonder de negatieve. Wanneer u vroeger een versie vastpinde op -1 verhinderde dit daadwerkelijk dat het pakket geïnstalleerd werd (de pinwaarde van het pakket was -1), maar nu verhindert dit enkel dat die versie van het pakket geïnstalleerd wordt.

5.3.2.3 Nieuwe vereistenvoor een APT-pakketbron

<table>
<thead>
<tr>
<th>OPMERKING</th>
</tr>
</thead>
</table>

Deze paragraaf is enkel van toepassing als u gebruik maakt van pakketbronnen van derden (of van plan bent dat te doen) of zelf een APT-pakketbron onderhoudt.

Om de downloadstabiliteit te verbeteren en de veiligheid van de gedownload inhoud te verzekeren, vereist APT voortaan het volgende van een APT-pakketbron:

• Het bestand InRelease moet aanwezig zijn.

• Alle metadata moeten minstens SHA256-controlegetallen bevatten voor alle elementen. Daaronder valt ook de GPG-ondertekening van het bestand InRelease.

• Het ondertekenen van het bestand InRelease moet gebeuren met een sleutel die 2048 bits groot of groter is.

Indien u een pakketbron van een derde partij nodig heeft die niet aan de bovenstaande vereisten voldoet, dring er dan op aan dat deze zijn pakketbron opwaardeert. Meer informatie over het bestand InRelease is te vinden op de Debian Wiki-pagina's (https://wiki.debian.org/RepositoryFormat#A.22Release.22_files).

5.3.3 Desktopsschakelen over naar het Xorg-stuurprogramma libinput

| OPMERKING |

 Dit onderdeel is enkel van belang indien u morrelde aan de standaard invoerconfiguratie van Xorg of die moet aanpassen.
In jessie was het standaard invoerstuurprogramma voor Xorg het stuurprogramma `evdev`. In stretch werd overgeschakeld op `libinput` als standaard. Indien u een Xorg-configuratie heeft die steunt op het stuurprogramma `evdev`, zult u deze ofwel moeten omzetten naar het stuurprogramma `libinput`, ofwel uw systeem herconfigureren om het stuurprogramma `evdev` te gebruiken.

Hieraan volgt een configuratievoorbeeld dat met `libinput` de functie “Emulate3Buttons” activeert.

```plaintext
Section "InputClass"
  Identifier "mouse"
  MatchIsPointer "on"
  Driver "libinput"
  Option "MiddleEmulation" "on"
EndSection
```

Voeg dit in het bestand `/etc/X11/xorg.conf.d/41-middle-emulation.conf` in, herstart de computer (of uw Xserver) en de functie zal geactiveerd zijn.

Het stuurprogramma `evdev` is nog steeds beschikbaar via het pakket `xserver-xorg-input-evdev`.

### 5.3.4 Upstart werd verwijderd

Omdat bij de toeleveraard de mankracht ontbreekt om dit init-systeem te blijven onderhouden, werd Upstart verwijderd uit stretch. Indien uw systeem dit pakket gebruikt, moet u zich realiseren dat het niet meer bijgewerkt zal worden tijdens de levenscyclus van Debian 9 en dat het mogelijk is dat, te beginnen bij Debian 10 (buster), pakketten geen Upstart-job meer zullen bevatten.

Gelieve de mogelijkheid te onderzoeken om over te schakelen op een ondersteund init-systeem, zoals systemd of OpenRC.

### 5.3.5 Het hulpmiddel debhelper maakt nu standaard `dbgsym`-pakketten

**OPMERKING**

Deze paragraaf is hoofdzakelijk bedoeld voor ontwikkelaars en voor organisaties die hun eigen debian-pakketten bouwen.

De gereedschappensuite debhelper zal nu standaard `dbgsym`-pakketten genereren voor uitvoerbare bestanden van het type ELF. Indien u binaire bestanden ontwikkelt en verpakt, ga dan na of het gereedschap dat u daarvoor gebruikt, deze automatisch gegenereerde bijkomende pakketten ondersteunt.

Indien u `reprepro` gebruikt, zult u het minstens naar versie 4.17.0 moeten opwaarderen. Van `aptly` heeft u minstens versie 1.0.0 nodig, maar die is jammer genoeg niet beschikbaar in Debian stretch.

Mocht het zijn dat het gereedschap dat u gebruikt hiermee niet vlot overweg kan, dan kunt u debhelper vragen om deze functionaliteit uit te schakelen door aan de variabele DEB_BUILD_OPTIONS van uw bouwsysteem "noautodbgsym" toe te voegen. Raadpleeg voor bijkomende informatie de man-pagina voor `dh_strip` ([https://manpages.debian.org/stretch/debhelper/dh_strip.1.en.html](https://manpages.debian.org/stretch/debhelper/dh_strip.1.en.html)).

### 5.3.6 Wijzigingen die verband houden met OpenSSL

De toepassing `openssl` verwacht dat optie-argumenten vooraf gaan aan niet-optieargumenten. Het volgende werkt bijvoorbeeld niet langer:

```
openssl dsaparam 2048 -out file
```

terwijl het volgende wel nog steeds werkt:

```
openssl dsaparam -out file 2048
```
Het commando `openssl enc` schakelde over van MD5 naar SHA256 als standaard hash-algoritme (waarmee op basis van een wachtwoordzijn sleutelaangemaakt wordt). Met de optie `-md` kaneen hash-algoritme opgegeven worden voor het geval oudere bestanden met behulp van een recentere versie van OpenSSL ontsleuteld moeten worden (of andersom).

De encryptie-algoritmes 3DES en RC4 kunnen niet langer gebruikt worden voor TLS/SSL-communicatie. Servers die met OpenSSL gelinkt zijn, kunnen ze niet aanbieden en clients kunnen geen verbinding maken met servers die enkel deze algoritmes aanbieden. Dit houdt in dat OpenSSL en Windows XP geen gemeenschappelijk algoritme meer hebben.

Het pakket `libssl-dev` bevat de hoofdingbestanden voor een compilatie tegenover OpenSSL 1.1.0. De API onderging aanzienlijke wijzigingen en het is mogelijk dat het daardoor niet langer lukt om bepaalde software te compileren. Er bestaat een pagina met een overzicht van de veranderingen (https://wiki.openssl.org/index.php/1.1_API_Changes). Indien u uw software niet kunt bijwerken, kunt u nog altijd terugkrijgen naar `libssl1.0-dev` dat hoofdingbestanden bevat voor een compilatie tegenover OpenSSL 1.0.2.

### 5.3.7 Wijzigingen in Perl die software van derden onklaar zouden kunnen maken

#### OPMERKING

Deze paragraaf is van toepassing op code die buiten Debian onderhouden wordt - lokale en oudere Perl-scripts en -modules of scripts en modules van derden.

- Sommige modules werden weggehaald uit het kernpakket van Perl en worden nu in aparte pakketten ter beschikking gesteld. Vermeldenswaardige voorbeelden zijn CGI, te vinden in het pakket `libcgi-pm-perl` en `Module::Build`, te vinden in het pakket `libmodule-build-perl`.

- De map waarin momenteel gewerkt wordt (.) werd verwijderd van de standaardlijst van include-mappen, @INC. Dit kan zijn invloed hebben op het gebruik van `require()`, `do()`, enz., als de argumenten bestanden uit de huidige map zijn. In alle door Debian geleverde perl-programma’s en -modules zouden eventuele door het bovenstaande ontstane incompatibiliteitsproblemen opgelost moeten zijn. Mocht dit niet het geval blijken te zijn, stuur dan een bugrapport in. Vermits deze aanpassing doorgevoerd werd in perl 5.26.0, zou nu ook software van derden daaraan aangepast moeten worden. Ontwikkelaars vinden informatie over het aanpakken van deze zaak in de perl 5.26 release notes (https://metacpan.org/changes/release/XSAYERX/perl-5.26.0#Removal-of-the-current-directory-(%22.%22)-from-%40INC) (kijk onder de afdeling SECURITY).

Zo nodig kunt u in @INC opnieuw algemeen instellen door het commentaar teken weg te halen van de regel in `/etc/perl/sitecustomize.pl`, maar u zou dit enkel mogen doen met kennis van de mogelijke risico’s. In Debian 10 zal deze mogelijkheid om de kwestie te omzeilen, weggelaten worden. In een specifieke context kunt u ook de omgevingsvariabele PERL_USE_UNSAFE_INC instellen, wat hetzelfde effect heeft.

- De volledige lijst van in Perl aangebrachte wijzigingen sinds de versie in Debian 8 is te vinden in `perl522delta` (https://metacpan.org/pod/release/RJBS/perl-5.22.0/pod/perldelta.pod) en `perl524delta` (https://metacpan.org/pod/release/RJBS/perl-5.24.0/pod/perldelta.pod).

### 5.3.8 Incompatibele PostgreSQL PL/Perl

Het pakket in jessie met de procedurele taal PL/Perl van PostgreSQL is niet compatibel met de versie van Perl in stretch. Het pakket `postgresql-plperl-9.4` zal tijdens de opwaardering verwijderd worden, waardoor Perl-procedures aan de serverkant niet langer behoorlijk zullen werken. Bij een opwaardering naar PostgreSQL 9.6 zou u daar geen hinder van mogen hebben; in het nieuwe PostgreSQL-cluster.
zullen de procedures behoorlijk werken als het pakket `postgresql-plperl-9.6` geïnstalleerd is. Als u zich onzeker voelt, neem dan een reservekopie van uw PostgreSQL 9.4 clusters voor u naar stretch opwaardeert.

### 5.3.9 net-tools wordt verlaten ten gunste van iproute2

Het pakket `net-tools` maakt standaard geen deel meer uit van een nieuwe installatie, vermits de prioritie ervan verlaagd werd van important (belangrijk) naar optional (optioneel). Gebruikers wordt aangeraden om de moderne gereedschapsset `iproute2` (die reeds sinds meerdere releases geïnstalleerd wordt bij een nieuwe installatie) te gebruiken. Indien u verkiest om de programma's van `net-tools` nog verder te blijven gebruiken, dan kunt u het pakket gewoon installeren met

```
apt install net-tools
```

**WAARSCHUWING**

Houd er rekening mee dat tijdens de opwaardering het pakket `net-tools` gedeinstalleerd zal worden indien het enkel geïnstalleerd was om aan een vereiste te voldoen. Indien u van `net-tools` gebruik maakt, denk er dan aan om het voor de opwaardering als hangmatig geïnstalleerd te markeren via

```
apt-mark manual net-tools
```

Hier volgt een samenvatting van de commando's van net-tools samen met hun iproute2-equivalent:

<table>
<thead>
<tr>
<th>oude net-tools commando's</th>
<th>commando's van de vervangende iproute2</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>arp</td>
<td>ip n (ip neighbor)</td>
</tr>
<tr>
<td>ifconfig</td>
<td>ip a (ip addr), ip link, ip -s (ip -stats)</td>
</tr>
<tr>
<td>iptunnel</td>
<td>ip tunnel</td>
</tr>
<tr>
<td>nameif</td>
<td>ip link</td>
</tr>
<tr>
<td>netstat</td>
<td>ss, ip route (for netstat -r), ip -s link (for netstat -i), ip maddr (for netstat -g)</td>
</tr>
<tr>
<td>route</td>
<td>ip r (ip route)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 5.3.10 Het wordt aanbevolen om de aankoppeloptie `_netdev` te gebruiken met mount als u gebruik maakt van AoE-apparaten (ATA over ethernet).

**OPMERKING**

Dit geldt enkel voor systemen die aangekoppelde AoE-apparaten (ATA over ethernet) gebruiken. Indien het systeem geen gedeelde netwerkopslag gebruikt, kunt u deze paragraaf gewoon overslaan.

Ten gevolge van een opschoning van de manier waarop de netwerkdeconfiguratie afgehandeld wordt, wordt niet langer zoals verwacht omgegaan met in gebruik zijnde AoE-apparaten bij het afsluiten van het systeem, hetgeen eventueel kan leiden tot gegevensverlies of tot het gaan hangen van het systeem. Om aan deze situatie te verhelpen wordt aangeraden om deze apparaten aan te koppelen met de optie `_netdev` van mount. U kunt deze optie ook gebruiken als u werkt met wisselgeheugen (swap) over AoE.
5.3.11 Onschuldige waarschuwingen “Unescaped ... in regex is deprecated, ...”

Tijdens de opwaardering zou u waarschuwingen kunnen zien in de zin van:

```
Unescaped left brace in regex is deprecated, passed through in regex; marked by←
<-- HERE in m/^(.*){\}?\$\{ <-- HERE {[^{}]+})$/ at /usr/share/perl5/←
Debconf/Question.pm line 72.
Unescaped left brace in regex is deprecated, passed through in regex; marked by←
<-- HERE in m\$/ <-- HERE {[^}\]+}]/ at /usr/share/perl5/Debconf/Config.pm←
line 30.
```

Deze zijn onschuldig en worden gegeven als perl-base voor het pakket debconf opgewaardeerd wordt.

5.3.12 Opslaglocatie van SELinux-beleid verplaatst

**OPMERKING**

Deze paragraaf geldt enkel voor systemen die SELinux gebruiken, hetgeen standaard niet geactiveerd is.

In stretch werd de locatie waar het SELinux-beleid opgeslagen wordt, verplaatst van /etc/selinux/<beleidslijn_naam> naar /var/lib/selinux/<beleidslijn_naam>. Daarenboven werd de indeling die binnen de opslag gebruikt wordt, gewijzigd.

De beleidslijnen die geleverd worden door Debian (bijv. met het pakket selinux-policy-default) zullen automatisch overgezet worden. Systeemspecifieke beleidslijnen zullen echter handmatig overgezet moeten worden.

Het pakket `semanage-utils` bevat het script `/usr/lib/selinux/semanage_migrate_store` om deze overgang door te voeren.

5.3.13 iSCSI Enterprise Target no longer supported

The iSCSI Enterprise Target (IET), packaged in the `iscsitarget` package in previous releases, is no longer in Debian, as it will not work with recent kernel versions, and the project has seen no development activity in recent years.

Users of IET are encouraged to switch to the LIO stack, which is fully supported in Debian stretch. The package `targetcli-fb` provides the configuration utility for the LIO iSCSI target.

As the LIO stack was developed independently of the IET, the configuration has to be migrated manually.
Hoofdstuk 6

Bijkomende informatie over Debian

6.1 Literatuurverwijzingen


Documentatie over individuele pakketten wordt geïnstalleerd in /usr/share/doc/pakket. Daarin kunt u copyrightinformatie, Debian-specifieke informatie en eventueel documentatie van de oorspronkelijke ontwikkelaars van de software vinden.

6.2 Hulp vinden

Gebruikers van Debian kunnen voor hulp, advies en ondersteuning terecht bij verschillende bronnen. Maar aan die stap moet pas gedacht worden wanneer de beschikbare documentatie geen oplossing heeft kunnen bieden. Deze paragraaf geeft een korte introductie over dergelijke bronnen die van nut kunnen zijn voor nieuwe gebruikers van Debian.

6.2.1 Mailinglijsten

De mailinglijsten die voor gebruikers van Debian het interessantst zijn, zijn “debian-user” (in het Engels) en andere lijsten met als benaming debian-user-taal (voor andere talen). Er is ook een lijst voor ondersteuning in het Nederlands, genaamd debian-user-dutch. Verdere informatie over deze lijsten en instructies om er op in te tekenen vindt u op https://lists.debian.org/. Ga eerst in de archieven van de mailinglijst na of uw vraag al niet eerder beantwoord werd, voordat u een bericht naar een mailinglijst stuurt. Neem ook de gebruikelijke netiquette in acht.

6.2.2 Internet Relay Chat (IRC)

Debian heeft een (Engelstalig) IRC-kanaal, gewijd aan het ondersteunen en helpen van gebruikers van Debian. Dit kanaal bevindt zich op het IRC-netwerk van OFTC. Om dit kanaal te bezoeken kunt u met uw favoriete IRC-programma verbinding maken met irc.debian.org en afstellen op het kanaal #debian (/join #debian).


Verdere informatie over OFTC vindt u op de website (http://www.oftc.net/).
6.3 Fouten rapporteren

We streven ernaar om van Debian een hoogwaardig besturingssysteem te maken. Dit betekent echter niet dat de geleverde pakketten volkomen foutloos zijn. In lijn met de opvattingen van Debian over een "open wijze van ontwikkelen" en als dienst aan onze gebruikers is alle informatie met betrekking tot gerapporteerde bugs beschikbaar in ons eigen bugopvolgingssysteem (BTS - Bug Tracking System). Het BTS kan bekeken worden op https://bugs.debian.org/

Wanneer u een bug vindt in de distributie of in een van de softwarepakketten die er deel van uitmaken, rapporteer dit dan alstublieft zodat het in een toekomstige uitgave gecorrigeerd kan worden. Voor het rapporteren van een bug is een geldig bestaand e-mailadres vereist. We hebben deze informatie nodig om bugs goed te kunnen opvolgen en opdat ontwikkelaars contact zouden kunnen opnemen met de indiener van een bugrapport wanneer bijkomende informatie nodig blijkt.

U kunt een bugrapport indienen met behulp van het programma reportbug of handmatig door middel van het sturen van een e-mail. U kunt meer lezen over het bugopvolgingssysteem en hoe dit te gebruiken door de betreffende documentatie te raadplegen (beschikbaar onder /usr/share/doc/debian wanneer u doc-debian geïnstalleerd heeft) of online op het Bug Tracking System (https://bugs.debian.org/).

6.4 Een bijdrage leveren aan Debian


Wanneer u meer tijd kunt besteden, kunt u eventueel het beheer opnemen van een onderdeel uit de collectie Vrije Software van Debian. Bijzonder nuttig is het adopteren van pakketten die geen beheerder meer hebben of het onderhouden van software waarvan mensen de opname in Debian aanvragen. Welke pakketten dit zijn, vindt u terug in de Work Needing and Prospective Packages database (https://www.debian.org/devel/wnpp/), de databank van pakketten waaraan werk is en van software die mogelijk aan de distributie toegevoegd kan worden. Wanneer u belang stelt in specifieke groepen, dan vindt u het wellicht leuk om bij te dragen tot een van de subprojecten (https://www.debian.org/devel/#projects) van Debian, zoals onder meer de projecten die Debian geschikt maken voor specifieke computerarchitecturen, of het project Debian Pure Blends (https://wiki.debian.org/DebianPureBlends), dat met de software uit Debian doelgroepspecificie collecties samenstelt en uitgeeft, gericht op specifieke gebruikersgroepen.

Hoe dan ook, als u al op een of andere manier actief bent binnen de vrije softwaregemeenschap, als gebruiker, ontwikkelaar, schrijver of vertaler, dan draagt u reeds bij tot het bevorderen van vrije software. Daaraan meehelpen is lonend en leuk en het biedt u ook de kans om met nieuwe mensen in contact te komen, om nog te zwijgen van dat vage warme gevoel dat u ervan krijgt van binnen.
Hoofdstuk 7

Woordenlijst

ACPI
Advanced Configuration and Power Interface (geavanceerde configuratie- en energie-interface)

ALSA
Advanced Linux Sound Architecture (geavanceerde geluidsarchitectuur voor Linux)

BD
Blu-ray Disc (blu-raydisc)

CD
Compact Disc

CD-ROM
Compact Disc Read Only Memory (alleen-lezen-schijfgeheugen op compact disc)

DHCP
Dynamic Host Configuration Protocol (protocol voor dynamische configuratie van computers)

DLBD
Dual Layer Blu-ray Disc (dubbellagige blu-raydisc)

DNS
Domain Name System (systeem voor domeinnamen)

DVD
Digital Versatile Disc (veelzijdige digitale disk)

GIMP
GNU Image Manipulation Program (beeldbewerkingsprogramma van GNU)

GNU
GNU’s Not Unix (GNU is Unix niet)

GPG
GNU Privacy Guard (privacybeschermer van GNU)

LDAP
Lightweight Directory Access Protocol (lichtgewicht protocol voor het beheer van repertoria)

LSB
Linux Standard Base (Linux basisnormen)

LVM
Logical Volume Manager (logisch volumebeheer)

MTA
Mail Transport Agent (instantie voor postvervoer)
NBD
- Network Block Device (netwerkblokapparaat)

NFS
- Network File System (netwerkbestandssysteem)

NIC
- Network Interface Card (netwerkinterfacekaart)

NIS
- Network Information Service (netwerkinformatiedienst)

PHP
- PHP: Hypertext Preprocessor (hypertekstpreprocessor)

RAID
- Redundant Array of Independent Disks (meervoudig geheel van onafhankelijke schijven)

SATA
- Serial Advanced Technology Attachment (geavanceerde seriële aankoppelingstechnologie)

SSL
- Secure Sockets Layer (beveiligde socketlaag)

TLS
- Transport Layer Security ((beveiligde transportlaag)

UEFI
- Unified Extensible Firmware Interface (geüniformiseerde uitbreidbare firmware-interface)

USB
- Universal Serial Bus (universele seriële bus)

UUID
- Universally Unique Identifier (universele unieke naam)

WPA
- Wi-Fi Protected Access (draadloos netwerk met beveiligde toegang)
Bijlage A

Het beheren van uw jessie-systeem voordat u opwaardeert

Deze appendix bevat informatie over hoe u jessie-pakketten kunt installeren of opwaarderen voordat u uw systeem opwaardeert naar stretch. Dit is enkel nodig in een aantal specifieke situaties.

A.1 Uw jessie-systeem opwaardeeren

In principe is er geen verschil met een eventuele andere opwaardering van jessie die u uitgevoerd heeft. Het enige verschil is dat u zich ervan dient te verzekeren dat uw apt-bronnenlijst nog steeds referenties naar jessie bevat zoals beschreven in Paragraaf A.2.

Wanneer u uw systeem opwaardeert via een Debian spiegelserver (mirror), wordt het automatisch bijgewerkt naar de laatst uitgegeven onderversie van jessie.

A.2 Het controleren van uw bronnenlijst

Wanneer een van de regels in uw bestand `/etc/apt/sources.list` de vermelding “stable” bevat, dan “gebruikt” u eigenlijk al stretch. Wellicht is dit niet wat u wilt wanneer u nog niet klaar bent voor de opwaardering. Wanneer u al `apt-get update` uitgevoerd heeft, kunt u nog steeds zonder problemen terug naar de vorige toestand door de onderstaande procedure te volgen.

Wanneer u ook al pakketten van stretch heeft geïnstalleerd dan heeft het waarschijnlijk weinig nut meer om nog pakketten van jessie te installeren. In dat geval moet u voor uzelf beslissen of u verder wilt gaan of niet. Het is mogelijk om terug te gaan naar eerdere versies van pakketten, maar dat komt hier niet aan bod.


**OPMERKING**

Regels in het bestand sources.list die beginnen met “deb ftp:” en naar een adres in het domein debian.org verwijzen, moeten veranderd worden in een regel van het type “deb http:”. Zie Paragraaf 5.1.2.

Wanneer u een of meerdere regels heeft die beginnen met `deb file:`, dan dient u zelf te controleren of de aangegeven locatie een archief betreft van jessie of een archief van stretch.

**Belangrijk**

Verander geen regels die met `deb cdrom:` beginnen. Wanneer u dit wel doet wordt deze regel ongeldig en moet u het commando `apt-cdrom` nogmaals uitvoeren. Er is geen reden voor paniek wanneer een pakketbronregel van het type `cdrom:` verwijst naar “unstable”. Alhoewel dit verwarrend kan zijn, is dit normaal.

Wanneer u veranderingen hebt gemaakt, dient u het bestand te bewaren en het volgende commando uit te voeren

```
# apt-get update
```

om de lijst met pakketten te verversen.

### A.3 Verouderde configuratiebestanden verwijderen

Vooraleer u uw systeem gaat opwaarderen naar stretch, is het aangeraden om oude configuratiebestanden (zoals `*.dpkg-old`-bestanden onder `/etc`) van het systeem te verwijderen.

### A.4 Waardeer oude taalinstellingen op naar UTF-8

Reeds lange tijd wordt het gebruik van een verouerderd niet-UTF-8 systeemtaal niet meer ondersteund door desktops en andere belangrijke software. Dergelijke systeemtalen zouden opgewaardeerd moeten worden door `dpkg-reconfigure locales` uit te voeren en een UTF-8 taaldefinitie als standaard te selecteren. U zou er ook moeten voor zorgen dat gebruikers in hun omgeving niet de standaard taaldefinitie vervangen door een verouderde systeemtaal.
Bijlage B

Mensen die een bijdrage hebben geleverd aan de notities bij de release

Veel mensen hebben geholpen met de notities bij de release waaronder, maar niet alleen,

Dit document is naar vele talen vertaald. Veel dank aan de vertalers!
De volgende personen droegen bij tot de Nederlandse vertaling: Remco Rijnders, Eric Spreen, Jeroen Schot, Vincent Zweijie, Frans Spiesschaert.
Index

B
BIND, 4
Blu-ray, 4

C
Calligra, 4

D
DocBook XML, 2
dubbellagige Blu-ray, 4
DVD, 4

E
Evolution, 4
Exim, 4

G
GCC, 4
GNOME, 3
GnuPG, 4

I
Inkscape, 4

K
KDE, 3

L
LibreOffice, 4
LXDE, 3
LXQt, 3

M
MariaDB, 4
MATE, 3

N
Nginx, 4

O
OpenJDK, 4
OpenSSH, 4

P
packages
apt, 2, 5, 16, 17
apt-listchanges, 21
aptitude, 5, 19, 25
aptly, 32
dblatex, 2
debconf, 35
debian-goodies, 19
debian-kernel-handbook, 24
debian-security-support, 29
default-mysql-*, 5
default-mysql-client, 5
default-mysql-server, 5
doc-debian, 38
docbook-xsl, 2
dpkg, 2
fpm2, 28
gdm3, 7
gnupg, 6
gnupg1, 6
how-can-i-help, 38
icinga, 28
initsramfs-tools, 12, 23
iproute2, 28, 34
iscsitetarget, 35
kedpm, 28
keepass2, 28
keepassx, 28
libcgi-pm-perl, 33
libmodule-build-perl, 33
libpam-systemd, 7
libssl-dev, 33
libssl1.0-dev, 33
libv8-3.14, 30
linux-image-*, 23
linux-image-amd64, 24
linux-source, 24
localepurge, 20
lsb-base, 29
lsb-release, 29
 mariadb-client-10.1, 5
 mariadb-server-10.1, 5
 mysql-defaults, 4
 mysql-server-5.5, 5
 mysql-server-5.6, 5
 nagios3, 28
 net-tools, 28, 34
 nodejs, 30
 pass, 28
 perl-base, 35
 pkkt-dbg, 6
 pkkt-dbgsym, 6
 popularity-contest, 19
 postgresql-plperl-9.4, 33
 postgresql-plperl-9.6, 34
 release-notes, 1
 reprepro, 32
 selinux-policy-default, 35
 semanage-utils, 35
targetcli-fb, 35
tinc, 13
udev, 23
upgrade-reports, 1
virtual-mysql-*, 5
xmlroff, 2
xserver-xorg-input-evdev, 32
xsltproc, 2

Perl, 4
PHP, 4
Postfix, 4
PostgreSQL, 4

X

Xfce, 3